



IT

Manuale d'istruzioni

CARICABATTERIE WIRELESS PORTATILE

Modello: MAGPB5000

Rev00 - 30.09.2021

auto nel periodo estivo. Ciò potrebbe causare l'esplosione della batteria o compromettere le prestazioni.

Non utilizzare mai il prodotto senza sorveglianza. Durante il funzionamento, l'involucro diventerà caldo. Consentire una ventilazione adeguata. L'involucro non deve mai essere coperto. Non utilizzare mai il prodotto quando ci si sposta da un ambiente freddo ad un ambiente caldo.

Potrebbe crearsi condensa che, in alcuni casi, potrebbe danneggiare il prodotto. Lasciare che il prodotto raggiunga la temperatura ambiente prima di ricollegarlo e riutilizzarlo. Questo potrebbe richiedere diverse ore. Temperatura di utilizzo: 0-40 ° C.

Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto. Rischio di esplosione! Non lasciare il prodotto in contatto con oggetti metallici. Gli oggetti metallici possono interferire

con i collegamenti elettrici causando un malfunzionamento del circuito di protezione.

Interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto se si nota un rigonfiamento, dispersione o altre anomalie. Non utilizzare un prodotto danneggiato. Assicurarsi che il cavo fornito per la carica del prodotto sia intatto e non cortocircuiti le porte di ricarica.

Una batteria ricaricabile non sostituibile è integrata nel prodotto, non aprire mai o smontare il prodotto. Non cortocircuitare i contatti / terminali della batteria.

Non smaltire il prodotto in fiamme vive. Pericolo di esplosione e incendio! Caricare la batteria regolarmente, anche quando il prodotto è inutilizzato. Questo prolungherà la sua durata (almeno una volta ogni 2 mesi)

Non caricare mai il prodotto quando incustodito. Durante la ricarica, mettere

Ricarica del powerbank

1. Inserire l'estremità più piccola del cavo USB-C fornito, nella porta USB-C del powerbank.

2. Collegare l'estremità più grande del cavo (USB-A) nella porta USB di una presa di ricarica o di un computer (DC 5V, 2A), e l'estremità più piccola (USB-C) nell'ingresso di ricarica (IN). La ricarica del powerbank verrà avviata. Si consiglia di caricare 12 ore per il primo ciclo di carica. Durante la carica, i led presenti sul prodotto lampeggeranno. Al termine della carica, i led smetteranno di lampeggiare rimanendo accesi. Il tempo necessario per la ricarica è di circa 3 ore.

3. Scollegare il cavo USB-C dalla porta d'ingresso della ricarica (IN) del powerbank dopo la ricarica.

Caricamento dei dispositivi

1. Assicurarsi che il powerbank sia

sufficientemente carico.

2. Prima di caricare il dispositivo, assicurarsi che le caratteristiche tecniche del proprio dispositivo (Tensione, amperaggio) siano compatibili con il powerbank.

Ricarica con cavo USB

Collegare il dispositivo alla porta USB del powerbank utilizzando il cavo originale fornito con il proprio dispositivo. La ricarica del dispositivo verrà avviata. Una volta completata la ricarica, scollegare il cavo dal dispositivo e dal powerbank.

Ricarica wireless

Allineare magneticamente il powerbank al telefono e premere il pulsante di avvio ricarica presente sul lato destro del prodotto, la ricarica wireless verrà avviata.

Una volta completata la ricarica, staccare il powerbank dal telefono.

Pulizia

Scollegare tutti i cavi prima della pulizia. Se necessario pulire il powerbank con un panno umido e lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso. Utilizzare una spazzola pulita con setole morbide e lunghe per rimuovere la polvere dai connettori. Non utilizzare solventi, agenti corrosivi o detergenti gassosi.

Conservazione

Conservare il powerbank in un'area pulita e asciutta. Tenere lontano dalla luce diretta del sole.



Informazioni all'utente per il

corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/EU)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, incluso della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La

batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori

Specifiche tecniche

Ingresso: DC 5V/2A
Output 1: DC 5V/2A
Output 2: DC 5V/2A
Output totale: DC 5V/2A
Wireless output: DC 5V/1A, 9V/1.1A
Max output power: 10W
Massima potenza radiata: <20 mW
Frequenza: 110-205 KHz
Tempo di carica: 3 ore
Capacità: 5000 mAh/18.5 Wh
Software: SW6201
Tipo di batteria: batteria agli ioni di litio
Peso: 135g
Size: 96*63*12 mm
Temperatura di utilizzo: 0 – 40°



Questo prodotto è conforme

alla normativa RoHS 2011/65 / EU-2015/863/EU. Il prodotto è contrassegnato dal marchio CE e rispetta le norme di sicurezza stabilite dall'Unione europea.

Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di CELLY S.p.A.

Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Prodotto in Cina.



ES

Manual de instrucciones
CARGADOR INALÁMBRICO PORTÁTIL
Modelo: MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.

Conserve el manual para tener la posibilidad de consultarlo posteriormente, o en caso de pasar el producto a un tercero. Esprinet S.p.A. no se hace responsable de ninguna manera por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso inadecuado del producto.

Notas de seguridad

Para evitar un mal funcionamiento o daños en el producto, evite caídas accidentales, aplastamiento,

pinchazos o ejerza un alto nivel de presión sobre el producto. Esto podría provocar un cortocircuito interno y / o sobrecalentamiento.

Mantener alejado de la humedad, el agua u otros líquidos. Si el producto entra en contacto con agua, humedad u otros líquidos, no lo utilice para evitar descargas eléctricas, explosiones o daños. Si el producto se moja, incluso si se seca y funciona normalmente, los contactos de la batería y los circuitos pueden corroerse lentamente y representar un peligro para la seguridad.

No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de

calor como el tablero de su automóvil en verano. Esto podría hacer que la batería explote o afectar el rendimiento. Nunca use el producto sin supervisión.

Durante el funcionamiento, la carcasa se calentará. Permita una ventilación adecuada. La carcasa nunca debe cubrirse.

No utilice nunca el producto cuando se traslade de un ambiente frío a uno cálido. Puede producirse condensación que, en algunos casos, podría dañar el producto.

Deje que el producto alcance la temperatura ambiente antes de volver a enchufarlo y usarlo nuevamente. Esto puede tardar varias horas.

Temperatura de uso: 0-40 ° C. No intente modificar, reparar o desmontar el producto. ¡Riesgo de explosión!

No deje el producto en contacto con objetos metálicos. Los objetos metálicos pueden interferir

con las conexiones eléctricas provocando un mal funcionamiento del circuito de protección.

Deje de usar el producto inmediatamente si nota hinchazón, dispersión u otras anomalías.

No utilice un producto dañado. Asegúrese de que el cable provisto para cargar el producto esté intacto y no cortocircuite los puertos de carga.

Una batería recargable no reemplazable está incorporada en el producto, nunca abra ni desarme el producto. No provoque un cortocircuito en los contactos / terminales de la batería.

No deseche el producto en llamas abiertas. ¡Peligro de explosión e incendio!

Cargue la batería con regularidad, incluso cuando el producto no esté en uso. Esto extenderá su vida útil (al menos una vez cada 2 meses)

Nunca cargue el producto sin supervisión.

Mientras se carga, coloque el producto sobre una superficie resistente al calor. La acumulación de calor es normal durante la carga.

No utilice en ningún caso agentes de limpieza agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza, ya que podrían dañar la carcasa o incluso comprometer la funcionalidad del producto.

Desconecte todos los cables conectados antes de comenzar a limpiar. No sumerja el producto en agua u otros líquidos.

No presione demasiado la carcasa para evitar arañazos y daños. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

Nunca permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión.

Asegúrese de que los niños no jueguen con la envoltura de plástico. Podrían tragar fragmentos y asfixiarse.

Cargando el banco de energía

1. Conecte el extremo más pequeño del cable USB-C suministrado en el puerto USB-C del banco de energía.

2. Enchufe el extremo más grande del cable (USB-A) en el puerto USB de una toma de carga o computadora (DC 5V, 2A) y el extremo más pequeño (USB-C) en la toma de carga (IN). Se iniciará la carga del banco de energía. Se recomienda cargar 12 horas para el primer ciclo de carga.

Durante la carga, los LED del producto parpadearán. Al final de la carga, los LED dejarán de parpadear y permanecerán encendidos. El tiempo necesario para la recarga es de aproximadamente 3 horas.

3. Desconecte el cable USB-C del puerto de entrada de carga (IN) del banco de energía después de cargar.

Cargando dispositivos

1. Asegúrese de que el banco de energía

esté suficientemente cargado. 2. Antes de cargar el dispositivo, asegúrese de que las características técnicas de su dispositivo (voltaje, amperaje) sean compatibles con el banco de energía.

Carga con cable USB

Conecte el dispositivo al puerto USB del powerbank usando el cable original suministrado con su dispositivo. Comenzará la carga del dispositivo. Una vez que se complete la carga, desconecte el cable del dispositivo y del banco de energía.

Carga inalámbrica

Alinee magnéticamente el banco de energía al teléfono y presione el botón de inicio de carga en el lado derecho del producto, se iniciará la carga inalámbrica.

Una vez que se complete la carga, desconecte el banco de energía del teléfono.

Limpeza

Desconecte todos los cables antes de limpiar. Si es necesario, limpie el banco de energía con un paño húmedo y déjelo secar completamente antes de usarlo. Utilice un cepillo limpio con cerdas largas y suaves para eliminar el polvo de los conectores.

No utilice disolventes, agentes corrosivos o limpiadores gaseosos. Asegúrese de que no entren agua u otros líquidos en la carcasa.

almacenamiento

Guarde el banco de energía en un área limpia y seca. Mantener alejado de la luz solar directa.

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. El producto tiene la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Información al usuario para su correcta eliminación (Directiva 2013/56/UE)

El símbolo de la papelera tachada que se muestra en el equipo o en su embalaje indica que el producto al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe recogerse por separado de otros residuos para permitir un tratamiento y reciclaje adecuados. Se garantiza el uso seguro de este producto de acuerdo con las siguientes instrucciones, por lo que es necesario guardarlas y seguir las escrupulosamente durante toda la vida del producto. El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería en el interior está integrada y no es reemplazable. No intente quitar usted mismo la batería de iones de litio / polímero incorporada, ya que puede provocar sobrecalentamiento, incendios y lesiones. La batería solo debe ser retirada por profesionales cualificados independientes que puedan retirarla de forma segura y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables. El usuario debe, por tanto, entregar el equipo al final de su vida de forma gratuita a los centros municipales correspondientes para la recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al minorista, uno por uno, o sin cargo para electrodomésticos con dimensiones externas menores. a 25 cm. La recogida selectiva adecuada para el posterior envío de los equipos fuera de servicio para su reciclaje, tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y favorece la reutilización y / o reciclaje de los materiales de los que está compuesto el equipo. La eliminación ilegal de equipos,

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. El producto tiene la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Celly® es una marca registrada de propiedad de CELLY S.p.A. Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños. Esprinet S.p.A., via EnergyPark 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. El producto tiene la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. El producto tiene la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Especificaciones técnicas
Entrada: DC 5V / 2A
Salida 1: DC 5V / 2A
Salida 2: DC 5V / 2A
Salida total: DC 5V / 2A
Salida inalámbrica: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Potencia máxima de salida: 10 W
Potencia máxima radiada: <20 mW
Frecuencia: 110-205 KHz
Tiempo de carga: 3 horas
Capacidad: 5000 mAh / 18,5 Wh
Software: SW6201
Tipo de batería: batería de iones de litio
Peso: 135g
Tamaño: 96 * 63 * 12 mm
Temperatura de uso: 0 - 40 °

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. El producto tiene la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Hecho en China

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. El producto tiene la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Este producto cumple con RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. El producto tiene la marca CE y cumple con los estándares de seguridad establecidos por la Unión Europea. Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53 / UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf



DE

Bedienungsanleitung
TRAGBARES DRAHTLOSES LADEGERÄT
Modell: MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021



Bitte lesen Sie dieses Handbuch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden

Bewahren Sie das Handbuch auf, um es zu einem späteren Zeitpunkt einsehen zu können oder falls Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Esprinet S.p.A. kann in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

Sicherheitshinweise

Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliches Herunterfallen, Quetschen, Einstechen oder

starken Druck auf das Produkt. Dies könnte einen internen Kurzschluss und / oder eine Überhitzung verursachen.

Von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fernhalten. Wenn das Produkt mit Wasser, Feuchtigkeit oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommt, verwenden Sie das Produkt nicht, um Stromschläge, Explosionen oder Schäden zu vermeiden. Wenn das Produkt nass wird, können die Batteriekontakte und -schaltungen, selbst wenn es trocknet und normal funktioniert, langsam korrodieren und ein Sicherheitsrisiko darstellen.

Lagern Sie das Produkt nicht und setzen Sie es keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen

Wärmequellen wie dem Armaturenbrett Ihres Autos im Sommer aus. Dies könnte dazu führen, dass der Akku explodiert oder die Leistung beeinträchtigt wird. Verwenden Sie das Produkt niemals unbeaufsichtigt.

Während des Betriebs wird das Gehäuse heiß. Sorgen Sie für ausreichende Belüftung. Das Gehäuse darf niemals abgedeckt werden.

Verwenden Sie das Produkt niemals, wenn Sie von einer kalten in eine warme Umgebung wechseln. Es kann Kondenswasser entstehen, das in einigen Fällen das Produkt beschädigen kann. Lassen Sie das Produkt Raumtemperatur erreichen, bevor Sie es wieder anschließen und wieder verwenden.

Dies kann mehrere Stunden dauern. Gebrauchstemperatur: 0-40 ° C.

Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen.

Explosionsgefahr! Lassen Sie das Produkt nicht in Kontakt mit

Metallgegenständen. Metallische Gegenstände können die elektrischen Verbindungen stören und zu Fehlfunktionen der Schutzschaltung führen. Beenden Sie die Verwendung des Produkts sofort, wenn Sie Schwellungen, Dispersionen oder andere Anomalien bemerken.

Verwenden Sie kein beschädigtes Produkt. Stellen Sie sicher, dass das zum Aufladen des Produkts mitgelieferte Kabel intakt ist und die Ladeanschlüsse nicht kurzschließen.

In das Produkt ist ein nicht austauschbarer Akku eingebaut. Öffnen oder zerlegen Sie das Produkt niemals. Die Batteriekontakte / -klemmen nicht kurzschließen.

Entsorgen Sie das Produkt nicht in offenem Feuer. Explosions- und Brandgefahr!

Laden Sie den Akku regelmäßig auf, auch wenn das Produkt nicht verwendet wird. Dies verlängert die Lebensdauer (mindestens alle 2 Monate)

Laden Sie das Produkt niemals

unbeaufsichtigt auf. Stellen Sie das Produkt während des Ladevorgangs auf eine hitzebeständige Oberfläche. Wärmeentwicklung während des Ladevorgangs ist normal.

Aufladen der Powerbank

1. Stecken Sie das kleinere Ende des mitgelieferten USB-C-Kabels in den USB-C-Anschluss der Powerbank.

2. Stecken Sie das größere Ende des Kabels (USB-A) in den USB-Anschluss einer Ladebuchse oder eines Computers (DC 5V, 2A) und das kleinere Ende (USB-C) in die Ladebuchse (IN). Der Ladevorgang der Powerbank beginnt. Es wird empfohlen, für den ersten Ladezyklus 12 Stunden aufzuladen. Während des Ladevorgangs blinken die LEDs am Produkt. Am Ende des Ladevorgangs hören die LEDs auf zu blinken und bleiben an. Die Ladezeit beträgt ca. 3 Stunden.

3. Trennen Sie das USB-C-Kabel nach dem Laden vom Ladeingang (IN) der Powerbank.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie könnten Bruchstücke verschlucken und ersticken.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie könnten Bruchstücke verschlucken und ersticken.

Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen. Sie könnten Bruchstücke verschlucken und ersticken.

Ladegeräte
1. Stellen Sie sicher, dass die Powerbank ausreichend aufgeladen ist.
2. Stellen Sie vor dem Aufladen des Geräts sicher, dass die technischen Eigenschaften Ihres Geräts (Spannung, Stromstärke) mit der Powerbank kompatibel sind.

Aufladen mit USB-Kabel
Verbinden Sie das Gerät mit dem mitgelieferten Originalkabel mit dem USB-Port der Powerbank. Der Ladevorgang des Geräts beginnt.

Trennen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs das Kabel vom Gerät und der Powerbank.

Kabelloses Laden
Richten Sie die Powerbank magnetisch am Telefon aus und drücken Sie die Taste Ladestartknopf auf der rechten Seite des Produkts, das kabellose Laden beginnt.

Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist,

trennen Sie die Powerbank vom Telefon.

Reinigung
Trennen Sie vor der Reinigung alle Kabel. Reinigen Sie die Powerbank bei Bedarf mit einem feuchten Tuch und lassen Sie sie vor dem Gebrauch vollständig trocknen. Verwenden Sie eine saubere Bürste mit weichen, langen Borsten, um Staub von den Anschlüssen zu entfernen.

Keine Lösungsmittel, ätzende Mittel oder gasförmige Reinigungsmittel verwenden. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gehäuse eindringen.

Lagerung
Bewahren Sie die Powerbank an einem sauberen und trockenen Ort auf. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.

Informationen für den

KUNDEN FÜR EINE KORREKTE ENTSORGUNG DES GERÄTS (EU-Richtlinie Nr. 2013/56)
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer, einschließlich der nicht entfernbaren Batterie, getrennt von anderem Abfall gesammelt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird in Übereinstimmung mit den folgenden Anweisungen gewährleistet, daher ist es notwendig, diese während der gesamten Lebensdauer des Produkts sorgfältig aufzubewahren und zu befolgen. Das Produkt erfordert keine technische Wartung, NIEMALS DEMONTIEREN. Der Akku im Inneren ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, den eingebauten Lithium-Ionen-/Polymer-Akku selbst zu

entfernen, da dies zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann. Der Akku sollte nur von unabhängigen, qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die ihn sicher entfernen und gemäß den geltenden Gesetzen entsorgen können. Der Benutzer muss daher das Gerät am Ende seiner Lebensdauer bei den zuständigen kommunalen Sammelstellen für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikschrott kostenlos abgeben oder einzeln an den Händler zurückgeben, oder kostenlos für Geräte mit kleineren Außenmaßen bis 25 cm. Eine angemessene getrennte Sammlung für die anschließende Weiterleitung der ausgemusterten Geräte zum Recycling, zur Behandlung und zur umweltgerechten Entsorgung trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte bestehen. Die illegale Entsorgung von

Geräten, Batterien und Akkumulatoren durch den Benutzer zieht die Verhängung der in der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen Strafen nach sich.

Technische Spezifikationen
Eingang: DC 5V / 2A
Ausgang 1: DC 5V / 2A
Ausgang 2: DC 5V / 2A
Gesamtleistung: DC 5V / 2A
Drahtloser Ausgang: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Maximale Ausgangsleistung: 10W
Maximale Strahlungsleistung: <20 mW
Frequenz: 110-205KHz
Ladezeit: 3 Stunden
Kapazität: 5000mAh / 18.5Wh
Software: SW6201
Batterietyp: Lithium-Ionen-Akku
Gewicht: 135g
Größe: 96 * 63 * 12 mm
Gebrauchstemperatur: 0 - 40 °

C Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU. Das Produkt ist CE-gekennzeichnet und entspricht den Sicherheitsstandards der Europäischen Union.

Esprinet SpA erklärt, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma CELLY S.p.A. ist. Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien

Hergestellt in China

Hergestellt in China

Hergestellt in China



FR

Manuel d'instructions
CHARGEUR SANS FIL PORTABLE
Modèle : MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021



Veillez lire ce manuel et faire attention aux avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit

Conservez le manuel pour avoir la possibilité de le consulter ultérieurement, ou en cas de transmission du produit à un tiers. Esprinet S.p.A. ne peut en aucun cas être tenu responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Consignes de sécurité

Pour éviter tout dysfonctionnement ou endommager le produit, évitez les chutes accidentelles, les écrasements,

les perforations ou exercez une pression élevée sur le produit. Cela pourrait provoquer un court-circuit interne et/ou une surchauffe.

Tenir à l'écart de l'humidité, de l'eau ou d'autres liquides. Si le produit entre en contact avec de l'eau, de l'humidité ou d'autres liquides, n'utilisez pas le produit pour éviter un choc électrique, une explosion ou des dommages.

Si le produit est mouillé, même s'il sèche et fonctionne normalement, les contacts de la batterie et les circuits peuvent se corroder lentement et présenter un danger pour la sécurité.

Ne stockez pas et n'exposez pas le produit à une source de chaleur, à la

lumière directe du soleil, à des radiateurs, des poêles ou à d'autres sources de chaleur telles que le tableau de bord de votre voiture en été. Cela pourrait faire exploser la batterie ou affecter les performances. N'utilisez jamais le produit sans surveillance.

Pendant le fonctionnement, le boîtier deviendra chaud. Permettre une ventilation adéquate. Le boîtier ne doit jamais être recouvert. N'utilisez jamais le produit lorsque vous passez d'un environnement froid à un environnement chaud. De la condensation peut se produire qui, dans certains cas, pourrait endommager le produit.

Laissez le produit atteindre la température ambiante avant de le rebrancher et de le réutiliser.

Cela peut prendre plusieurs heures. Température d'utilisation : 0-40 °C. N'essayez pas de modifier, réparer ou

démonter le produit. Risque d'explosion ! Ne laissez pas le produit en contact avec des objets métalliques. Des objets métalliques peuvent interférer avec les connexions électriques et provoquer un dysfonctionnement du circuit de protection. Arrêtez immédiatement d'utiliser le produit si vous remarquez un gonflement, une dispersion ou d'autres anomalies. Ne pas utiliser un produit endommagé. Assurez-vous que le câble fourni pour charger le produit est intact et ne court-circuite pas les ports de charge. Une batterie rechargeable non remplaçable est intégrée au produit, ne jamais ouvrir ou démonter le produit. Ne court-circuitez pas les contacts/bornes de la batterie. Ne jetez pas le produit dans des flammes nues. Risque d'explosion et d'incendie ! Chargez la batterie régulièrement, même lorsque le produit n'est pas utilisé. Cela prolongera sa durée

de vie (au moins une fois tous les 2 mois) Ne chargez jamais le produit sans surveillance. Pendant la charge, placez le produit sur une surface résistante à la chaleur. L'accumulation de chaleur est normale pendant la charge. N'utilisez en aucun cas des produits de nettoyage agressifs, de l'alcool ou d'autres solutions chimiques pour le nettoyage car ils pourraient endommager le boîtier ou même compromettre la fonctionnalité du produit.

Débranchez tous les câbles connectés avant de commencer le nettoyage. Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides. N'appuyez pas trop fort sur le boîtier pour éviter les rayures et les dommages. Gardez le produit hors de la portée des enfants. Ne laissez jamais des enfants ou des personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le film plastique. Ils pourraient avaler des fragments et s'étouffer.

Charger la banque d'alimentation

1. Branchez la plus petite extrémité du câble USB-C fourni dans le port USB-C de la banque d'alimentation.

2. Branchez la plus grande extrémité du câble (USB-A) dans le port USB d'une prise de charge ou d'un ordinateur (DC 5V, 2A) et la plus petite extrémité (USB-C) dans la prise de charge (IN). Le chargement de la banque d'alimentation commencera. Il est recommandé de charger 12 heures pour le premier cycle de charge. Pendant la charge, les LED du produit clignoteront. A la fin de la charge, les LED arrêteront de clignoter et restent allumées. Le temps nécessaire à la recharge est d'environ 3 heures.

3. Déconnectez le câble USB-C du port

d'entrée de charge (IN) de la batterie externe après la charge.

Chargement des appareils

1. Assurez-vous que la batterie externe est suffisamment chargée.

2. Avant de charger l'appareil, assurez-vous que les caractéristiques techniques de votre appareil (tension, ampérage) sont compatibles avec la batterie externe. Chargement avec câble USB

Connectez l'appareil au port USB du powerbank à l'aide du câble d'origine fourni avec votre appareil. Le chargement de l'appareil commencera. Une fois la charge terminée, débranchez le câble de l'appareil et de la banque d'alimentation.

Chargement sans fil

Alignez magnétiquement la banque d'alimentation sur le téléphone et

appuyez sur le bouton de démarrage de la charge sur le côté droit du produit, la charge sans fil commencera.

Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite pas d'entretien technique, NE LE DÉMONTER JAMAIS. La batterie à l'intérieur est intégrée

et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels qualifiés indépendants qui sont en mesure de la retirer en toute sécurité et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'équipement en fin de vie aux centres municipaux compétents pour la collecte séparée des déchets électriques et électroniques, ou le retourner au revendeur, un par un, ou gratuit pour les appareils de dimensions extérieures inférieures jusqu'à 25 cm. Une collecte séparée adéquate pour l'expédition ultérieure des équipements déclassés pour recyclage, traitement et élimination respectueuse de l'environnement permet

d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé l'équipement. L'élimination illégale des équipements, piles et accumulateurs par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Spécifications techniques
Entrée : CC 5 V/2 A
Sortie 1 : CC 5 V/2 A
Sortie 2 : CC 5 V/2 A
Sortie totale: DC 5V/2A
Sortie sans fil : CC 5 V/1 A, 9 V/1,1 A
Puissance de sortie maximale : 10 W
Puissance rayonnée maximale : <20 mW
Fréquence : 110-205 KHz
Temps de charge : 3 heures
Capacité : 5000mAh / 18.5Wh
Logiciel : SW6201

Type de batterie : batterie Li-ion
Poids : 135g
Taille: 96*63*12mm
Température d'utilisation : 0 - 40 °

respectifs.
Esprinet S.p.A., via Energy
Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.

endroits propres et secs. Tenir à l'abri de la lumière directe du soleil.

Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite pas d'entretien technique, NE LE DÉMONTER JAMAIS. La batterie à l'intérieur est intégrée

et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels qualifiés indépendants qui sont en mesure de la retirer en toute sécurité et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'équipement en fin de vie aux centres municipaux compétents pour la collecte séparée des déchets électriques et électroniques, ou le retourner au revendeur, un par un, ou gratuit pour les appareils de dimensions extérieures inférieures jusqu'à 25 cm. Une collecte séparée adéquate pour l'expédition ultérieure des équipements déclassés pour recyclage, traitement et élimination respectueuse de l'environnement permet

d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé l'équipement. L'élimination illégale des équipements, piles et accumulateurs par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Spécifications techniques
Entrée : CC 5 V/2 A
Sortie 1 : CC 5 V/2 A
Sortie 2 : CC 5 V/2 A
Sortie totale: DC 5V/2A
Sortie sans fil : CC 5 V/1 A, 9 V/1,1 A
Puissance de sortie maximale : 10 W
Puissance rayonnée maximale : <20 mW
Fréquence : 110-205 KHz
Temps de charge : 3 heures
Capacité : 5000mAh / 18.5Wh
Logiciel : SW6201

Type de batterie : batterie Li-ion
Poids : 135g
Taille: 96*63*12mm
Température d'utilisation : 0 - 40 °

respectifs.
Esprinet S.p.A., via Energy
Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.

endroits propres et secs. Tenir à l'abri de la lumière directe du soleil.

Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite pas d'entretien technique, NE LE DÉMONTER JAMAIS. La batterie à l'intérieur est intégrée

et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels qualifiés indépendants qui sont en mesure de la retirer en toute sécurité et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'équipement en fin de vie aux centres municipaux compétents pour la collecte séparée des déchets électriques et électroniques, ou le retourner au revendeur, un par un, ou gratuit pour les appareils de dimensions extérieures inférieures jusqu'à 25 cm. Une collecte séparée adéquate pour l'expédition ultérieure des équipements déclassés pour recyclage, traitement et élimination respectueuse de l'environnement permet

d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé l'équipement. L'élimination illégale des équipements, piles et accumulateurs par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Spécifications techniques
Entrée : CC 5 V/2 A
Sortie 1 : CC 5 V/2 A
Sortie 2 : CC 5 V/2 A
Sortie totale: DC 5V/2A
Sortie sans fil : CC 5 V/1 A, 9 V/1,1 A
Puissance de sortie maximale : 10 W
Puissance rayonnée maximale : <20 mW
Fréquence : 110-205 KHz
Temps de charge : 3 heures
Capacité : 5000mAh / 18.5Wh
Logiciel : SW6201

Type de batterie : batterie Li-ion
Poids : 135g
Taille: 96*63*12mm
Température d'utilisation : 0 - 40 °

respectifs.
Esprinet S.p.A., via Energy
Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.

endroits propres et secs. Tenir à l'abri de la lumière directe du soleil.

Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite pas d'entretien technique, NE LE DÉMONTER JAMAIS. La batterie à l'intérieur est intégrée

et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels qualifiés indépendants qui sont en mesure de la retirer en toute sécurité et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'équipement en fin de vie aux centres municipaux compétents pour la collecte séparée des déchets électriques et électroniques, ou le retourner au revendeur, un par un, ou gratuit pour les appareils de dimensions extérieures inférieures jusqu'à 25 cm. Une collecte séparée adéquate pour l'expédition ultérieure des équipements déclassés pour recyclage, traitement et élimination respectueuse de l'environnement permet

d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé l'équipement. L'élimination illégale des équipements, piles et accumulateurs par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Spécifications techniques
Entrée : CC 5 V/2 A
Sortie 1 : CC 5 V/2 A
Sortie 2 : CC 5 V/2 A
Sortie totale: DC 5V/2A
Sortie sans fil : CC 5 V/1 A, 9 V/1,1 A
Puissance de sortie maximale : 10 W
Puissance rayonnée maximale : <20 mW
Fréquence : 110-205 KHz
Temps de charge : 3 heures
Capacité : 5000mAh / 18.5Wh
Logiciel : SW6201

Type de batterie : batterie Li-ion
Poids : 135g
Taille: 96*63*12mm
Température d'utilisation : 0 - 40 °

respectifs.
Esprinet S.p.A., via Energy
Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.

endroits propres et secs. Tenir à l'abri de la lumière directe du soleil.

Informations destinées à l'utilisateur pour éliminer correctement l'appareil (Directive 2013/56/EU)

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite pas d'entretien technique, NE LE DÉMONTER JAMAIS. La batterie à l'intérieur est intégrée

et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels qualifiés indépendants qui sont en mesure de la retirer en toute sécurité et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'équipement en fin de vie aux centres municipaux compétents pour la collecte séparée des déchets électriques et électroniques, ou le retourner au revendeur, un par un, ou gratuit pour les appareils de dimensions extérieures inférieures jusqu'à 25 cm. Une collecte séparée adéquate pour l'expédition ultérieure des équipements déclassés pour recyclage, traitement et élimination respectueuse de l'environnement permet

d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé l'équipement. L'élimination illégale des équipements, piles et accumulateurs par l'utilisateur entraîne l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

Spécifications techniques
Entrée : CC 5 V/2 A
Sortie 1 : CC 5 V/2 A
Sortie 2 : CC 5 V/2 A
Sortie totale: DC 5V/2A
Sortie sans fil : CC 5 V/1 A, 9 V/1,1 A
Puissance de sortie maximale : 10 W
Puissance rayonnée maximale : <20 mW
Fréquence : 110-205 KHz
Temps de charge : 3 heures
Capacité : 5000mAh / 18.5Wh
Logiciel : SW6201

Type de batterie : batterie Li-ion
Poids : 135g
Taille: 96*63*12mm
Température d'utilisation : 0 - 40 °

respectifs.
Esprinet S.p.A., via Energy
Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.



CS

Návod k použití
PŘENOSNÁ BEZDRÁTOVÁ NABÍJEČKA
Model: MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021



Před použitím výrobku si prosím přečtěte tento návod a věnujte pozornost bezpečnostním varováním

Uchovejte si příručku, abyste ji měli možnost nahlédnout později, nebo v případě předání produktu třetí straně. Esprinet S.p.A. v žádném případě nemůže nést odpovědnost za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného používání výrobku.

Bezpečnostní pokyny

Abyste se vyhnuli nesprávné funkci nebo poškození výrobku, vyhněte se náhodnému pádu, rozdrčení, propíchnutí nebo vysokému tlaku na výrobek. To by

mohlo způsobit vnitřní zkrat a / nebo přehřátí. Chraňte před vlhkostí, vodou nebo jinými tekutinami. Pokud výrobek přijde do styku s vodou, vlhkostí nebo jinými kapalinami, nepoužívejte jej, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, výbuchu nebo poškození.

Pokud výrobek zvlhne, i když schne a funguje normálně, kontakty baterie a obvody mohou pomalu korodovat a představovat bezpečnostní riziko.

V létě výrobek neskladujte ani nevystavujte žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu světlu, radiátorům, sporákům nebo jiným zdrojům tepla, jako je palubní deska vašeho auta. To by mohlo

způsobit výbuch baterie nebo zhoršení výkonu. Nikdy nepoužívejte výrobek bez dozoru.

Během provozu se skříň zahřívá. Zajistěte dostatečné větrání. Plášť nesmí být nikdy zakryt.

Nikdy nepoužívejte výrobek při přechodu z chladného do teplého prostředí.

Může dojít ke kondenzaci, která může v některých případech poškodit výrobek.

Před opětovným zapojením a použitím nechte výrobek dosáhnout pokojové teploty.

To může trvat několik hodin. Teplota použití: 0-40 ° C.

Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat. Nebezpečí výbuchu!

Nenechávejte výrobek v kontaktu s kovovými předměty.

Kovové předměty mohou rušit elektrická připojení a způsobit poruchu ochranného

obvodu. Pokud zpozorujete jakýkoli otok, rozptýlení nebo jiné abnormality, okamžitě přestaňte produkt používat. Nepoužívejte poškozený výrobek.

Ujistěte se, že kabel určený k nabíjení produktu je neporušený a nezkratuje nabíjecí porty.

Ve výrobku je zabudována nevyměnitelná nabíjecí baterie, nikdy jej neotvírejte ani nerozebírejte. Nezkratujte kontakty / svorky baterie.

Nevyhazujte výrobek do otevřeného ohně. Nebezpečí výbuchu a požáru!

Baterii pravidelně nabíjejte, i když výrobek nepoužíváte. Tím se prodlouží jeho životnost (alespoň jednou za 2 měsíce)

Nikdy nenabíjejte výrobek bez dozoru. Při nabíjení umístěte výrobek na tepelně odolný povrch. Zahřívání je během nabíjení normální.

V žádném případě nepoužívejte k čištění

agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, protože by mohly poškodit kryt nebo dokonce ohrozit funkčnost výrobku.

Před zahájením čištění odpojte všechny připojené kabely. Neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.

Netlačte příliš silně na kryt, aby nedošlo k poškrábání a poškození. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nikdy nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru.

Zajistěte, aby si děti nehrály s igelitem. Mohli polykat úlomky a dusit se.

Nabíjení power banky

1. Zapojte menší konec dodaného kabelu USB-C do portu USB-C na powerbance.

2. Zapojte větší konec kabelu (USB-A) do USB portu nabíjecí zásuvky nebo počítače

(DC 5V, 2A) a menší konec (USB-C) do

nabíjecí zásuvky (IN). Zahájí se nabíjení powerbanky. Pro první nabíjecí cyklus se doporučuje nabíjet 12 hodin. Během nabíjení budou LED diody na produktu blikat. Na konci nabíjení LED diody přestanou blikat a zůstanou svítit. Doba potřebná k nabití je přibližně 3 hodiny.

3. Po nabití odpojte kabel USB-C od nabíjecího vstupního portu (IN) powerbanky.

Nakládací zařízení

1. Ujistěte se, že je powerbanka dostatečně nabitá.

2. Před nabíjením zařízení zkontrolujte, zda jsou technické vlastnosti vašeho zařízení (napětí, proud) kompatibilní s nabíjecí bankou.

Nabíjení pomocí kabelu USB

Připojte zařízení k USB portu powerbanky pomocí originálního kabelu dodaného s vaším zařízením. Zahájí se nabíjení

zařízení. Po dokončení nabíjení odpojte kabel od zařízení a napájecí banky.

Bezdrátové nabíjení

Magneticky vyrovnajte powerbanku s telefonem a stiskněte tlačítko tlačítko spuštění nabíjení na pravé straně výrobku, spustí se bezdrátové nabíjení.

Po dokončení nabíjení odpojte napájecí banku od telefonu.

Čištění

Před čištěním odpojte všechny kabely. V případě potřeby powerbanku vyčistěte vlhkým hadříkem a před použitím ji nechte úplně vyschnout.


K odstranění prachu z konektorů použijte čistý kartáč s měkkými, dlouhými štětinami.

Nepoužívejte rozpouštědla, žíraviny ani plynná čistidla.

Zajistěte, aby se do krytu nedostala voda nebo jiné kapaliny.

Úložný prostor

Powerbanku skladujte na čistém a suchém místě. Chraňte před přímým slunečním zářením.

 **POKyny PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)**

Symbol přeškrtnuté popelnice uvedený na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že výrobek na konci jeho životnosti, včetně nevyměnitelné baterie, musí být sbírán odděleně od ostatního odpadu, aby bylo umožněno řádné zpracování a recyklace.

Bezpečné používání tohoto výrobku je zaručeno v souladu s následujícími pokyny, proto je nutné je uchovávat a pečlivě je dodržovat po celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje technickou

údržbu, NIKDY TO NEDEMONTUJTE. Baterie uvnitř je integrovaná a nelze ji vyměnit. Nepokoušejte se sami vyjmout vestavěnou lithium-iontovou / polymerovou baterii, mohlo by dojít k přehřátí, požáru a zranění. Baterii by měli vyjmát pouze nezávislí kvalifikovaní odborníci, kteří jsou schopni ji bezpečně vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými zákony. Uživatel proto musí zařízení po skončení jeho životnosti bezplatně odevzdat příslušným obecním střediskům k separovanému sběru elektroodpadu nebo je vrátit jednotlivě prodejci nebo zdarma u spotřebičů s menšími vnějšími rozměry. do 25 cm. Přiměřený separovaný sběr pro následné předání vyřazených zařízení k recyklaci, zpracování a ekologické likvidaci pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví a podporuje opětovné použití a / nebo recyklaci materiálů, ze

kterých je zařízení složeno. Nelegální likvidace zařízení, baterií a akumulátorů uživatelem zahrnuje uplatnění sankcí stanovených v současné legislativě.

Technické specifikace

Vstup: DC 5V / 2A

Výstup 1: DC 5V / 2A

Výstup 2: DC 5V / 2A

Celkový výkon: DC 5V / 1A, 9V / 1,1A

Maximální výstupní výkon: 10W

Maximální vyžárený výkon: <20 mW

Frekvence: 110-205KHz

Doba nabíjení: 3 hodiny

Kapacita: 5000 mAh / 18,5 Wh

Software: SW6201

Typ baterie: Li-ion baterie

Hmotnost: 135 g

Velikost: 96 * 63 * 12 mm

Teplota použití: 0 - 40 °

Tento výrobek vyhovuje směrnici RoHS 2011/65 / EU-2015 /863 / EU. Výrobek má označení CE a splňuje bezpečnostní normy stanovené Evropskou unií.

Společnost Esprinet SpA prohlašuje, že výrobek vyhovuje směrnici 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Celly® je obchodní značka vlastněná společností CELLY S.p.A.

Všechny značky jsou registrované ochranné známky příslušných vlastníků.

Esprinet S.p.A., via Energy

Park 20,

20871 Vimercate (MB) - Itálie

Made in China.



SK

Návod na použitie
PRENOSNÁ BEZDRÁTOVÁ NABÍJAČKA
Model: MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021



Pred použitím výrobku si prečítajte tento návod a dbajte na bezpečnostné upozornenia. Uchovajte si príručku, aby ste si ju mohli pozrieť neskôr alebo v prípade postúpenia výrobku tretej strane. Esprinet S.p.A. v žiadnom prípade nemôže niesť zodpovednosť za zranenie alebo škody spôsobené ľuďom alebo veciam, ktoré sú dôsledkom nesprávneho použitia výrobku.

Bezpečnostné poznámky

Aby ste predišli poruche alebo poškodeniu výrobku, vyhýbajte sa náhodnému pádu, rozdrveniu, prepichnutiu alebo vysokému tlaku na výrobok. Mohlo by to spôsobiť

vnútorný skrat a / alebo prehriatie. Chráňte pred vlhkosťou, vodou alebo inými tekutinami. Ak výrobok príde do kontaktu s vodou, vlhkosťou alebo inými tekutinami, nepoužívajte ho, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom, výbuchu alebo poškodeniu. Ak výrobok zvlhne, aj keď schne a funguje normálne, kontakty a obvody batérie môžu pomaly korodovať a predstavovať bezpečnostné riziko. V lete výrobok neskladujte ani nevystavujte žiadnym zdrojom tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom ani iným zdrojom tepla, ako je palubná doska. Mohlo by to spôsobiť výbuch batérie alebo zníženie

výkonu. Nikdy nepoužívajte výrobok bez dozoru. Počas prevádzky bude kryt horúci. Zastite dostatočné vetranie. Plášť nesmie byť nikdy zakrytý.

Nikdy nepoužívajte výrobok pri prechode z chladného do teplého prostredia. Môže dôjsť ku kondenzácii, ktorá môže v niektorých prípadoch poškodiť výrobok. Pred opakovaným zapojením a použitím nechajte výrobok dosiahnuť izbovú teplotu. To môže trvať niekoľko hodín. Teplota použitia: 0-40 ° C. Nepokúšajte sa výrobok upravovať, opravovať alebo rozoberať. Riziko výbuchu! Nenechávajte výrobok v kontakte s kovovými predmetmi. Kovové predmety môžu rušiť elektrické spojenia a spôsobiť poruchu ochranného obvodu.

Ak spozorujete opuch, disperziu alebo iné abnormality, ihneď prestaňte výrobok používať. Nepoužívajte poškodený výrobok. Uistite sa, že kábel určený na nabíjanie produktu je neporušený a neskratuje nabíjacie porty. V produkte je zabudovaná nevymeniteľná nabíjateľná batéria, výrobok nikdy neotvárajte ani nerozoberajte. Neskratujte kontakty / svorky batérie. Nevyhadzujte výrobok do otvoreného ohňa. Nebezpečenstvo výbuchu a požiaru! Batériu pravidelne nabíjajte, aj keď sa výrobok nepoužíva. Tým sa predĺži jeho životnosť (najmenej raz za 2 mesiace) Nikdy nenabíjajte výrobok bez dozoru. Počas nabíjania položte výrobok na tepelne odolný povrch. Zahrievanie je počas nabíjania normálne. V žiadnom prípade nepoužívajte na čistenie agresívne čistiace prostriedky,

alkohol alebo iné chemické roztoky, pretože by mohli poškodiť kryt alebo dokonca narušiť funkčnosť produktu. Pred čistením odpojte všetky pripojené káble. Výrobok neponárajte do vody ani iných tekutín. Netlačte na kryt príliš silno, aby ste predišli poškrabaniu a poškodeniu. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nikdy nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Zaistite, aby sa deti s igelitom nehrali. Mohli prehltať úlomky a dusiť sa.

Nakladacie zariadenia

1. Uistite sa, že je powerbanka dostatočne nabitá.
2. Pred nabíjaním zariadenia sa presvedčte, či sú technické vlastnosti vášho zariadenia (napätie, prúd) kompatibilné s napájacou bankou.
Nabíjanie pomocou USB kábla
Pripojte zariadenie k portu USB powerbanky pomocou originálneho kábla

(USB-C) do nabíjacej zásuvky (IN). Začne sa nabíjanie powerbanky. Prvý cyklus nabíjania sa odporúča nabíjať 12 hodín. Počas nabíjania budú LED diódy na výrobku blikať. Na konci nabíjania LED diódy prestanú blikať a zstanú svietiť. Čas potrebný na nabitie je približne 3 hodiny.

3. Po nabití odpojte kábel USB-C od vstupného portu nabíjania (IN) powerbanky.

3. Po nabití odpojte kábel USB-C od vstupného portu nabíjania (IN) powerbanky.

Čistenie

Pred čistením odpojte všetky káble. V prípade potreby power banku vyčistite vlhkou handričkou a nechajte ju pred použitím úplne vyschnúť. Na odstránenie prachu z konektorov použite čistú kefu s mäkkými dlhými štetinami. Nepoužívajte rozpúšťadlá, korozívne

dodaného s vašim zariadením. Spustí sa nabíjanie zariadenia. Po dokončení nabíjania odpojte kábel od zariadenia a napájacej banky.

Bezdrôtové nabíjanie

Napájaciú banku magneticky zarovnajete s telefónom a stlačte tlačidlo tlačidlo spustenia nabíjania na pravej strane výrobku, spustí sa bezdrôtové nabíjanie. Po dokončení nabíjania odpojte batériu od telefónu.

prostriedky ani plynne čistiace prostriedky. Zastite, aby sa do krytu nedostala voda alebo iné tekutiny.

skladovanie

Powerbanku skladujte na čistom a suchom mieste. Chráňte pred priamym slnečným žiarením.



POKYNY PRE SPRÁVNU LIKVIDÁCIU TOHTO ZARIADENIA (Smernica 2013/56/EU)

Symbol prečiarknutého koša uvedený na zariadení alebo na jeho obale znamená, že výrobok na konci jeho životnosti, vrátane nevyberateľnej batérie, musí byť zbieraný oddelene od ostatného odpadu, aby bolo možné správne spracovanie a recyklácia. Bezpečné používanie tohto výrobku je zaručené v súlade s nasledujúcimi pokynmi, preto

je potrebné ich uchovávať a dôsledne ich dodržiavať počas celej životnosti výrobku. Výrobok nevyžaduje technickú údržbu, NIKDY TO NEDEMONTOUJTE. Batéria vo vnútri je integrovaná a nie je možné ju vymeniť. Nepokúšajte sa svojpomocne vyberať vstavanú lítium-iónovú / polymérovú batériu, pretože to môže spôsobiť prehriatie, požiar a zranenie. Batériu môžu vyberať iba nezávislí kvalifikovaní odborníci, ktorí sú schopní ju bezpečne vybrať a zlikvidovať v súlade s platnými zákonmi. Užívateľ musí preto zariadenie na konci jeho životnosti bezplatne odovzdať príslušným obecným strediskám na triedený zber elektrického a elektronického odpadu alebo ho jednotlivito vrátiť predajcovi, alebo bezplatne pre spotrebiteľa s menšími vonkajšími rozmermi. do 25 cm. Primeraný separovaný zber na následné odoslanie vyradených zariadení

na recykláciu, úpravu a ekologickú likvidáciu pomáha predchádzať možným negatívnym vplyvom na životné prostredie a zdravie a podporuje opätovné použitie a / alebo recykláciu materiálov, z ktorých je zariadenie zložené. Nelegálna likvidácia zariadenia, batérií a akumulátorov zo strany užívateľa zahŕňa uplatňovanie sankcií stanovených v súčasnej legislatíve.

Technické špecifikácie

Vstup: DC 5V / 2A
Výstup 1: DC 5V / 2A
Výstup 2: DC 5V / 2A
Celkový výkon: DC 5V / 1A, 9V / 1,1A
Maximálny výstupný výkon: 10W
Maximálny vyžarovaný výkon: <20 mW
Frekvencia: 110-205KHz
Doba nabíjania: 3 hodiny
Kapacita: 5000 mAh / 18,5 Wh
Softvér: SW6201

Typ batérie: Li-ion batéria
Hmotnosť: 135 g
Veľkosť: 96 * 63 * 12 mm
Teplota použitia: 0 - 40 °

Tento výrobok vyhovuje smernici RoHS 2011/65 / EU-2015 /863 / EU. Výrobok má označenie CE

a vyhovuje bezpečnostným normám stanoveným Európskou úniou. Esprinet SpA vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53 / EU. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou CELLY S.p.A. Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.

Esprinet S.p.A., via Energy
Park 20, 20871 Vimercate
(MB) - Italy
Vyrobené v Číne



EL

Εγχειρίδιο οδηγιών
ΦΟΡΗΤΟΣ ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ ΦΟΡΤΙΣΤΗΣ
Μοντέλο: MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το

προϊόν Κρατήστε το εγχειρίδιο για να έχετε τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση μεταβίβασης του προϊόντος σε τρίτο μέρος.

Esprinet S.p.A. δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκλήθηκε σε άτομα ή πράγματα που οφείλονται σε ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Σημειώσεις ασφαλείας

Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαιές πτώσεις,

συνθλίψτε, τρυπήστε ή ασκήστε υψηλό επίπεδο πίεσης στο προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει εσωτερικό βραχυκύκλωμα ή / και υπερθέρμανση.

Μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά. Εάν το προϊόν έρθει σε επαφή με νερό, υγρασία ή άλλα υγρά, μην το χρησιμοποιήσετε για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, έκρηξη ή ζημιά. Εάν το προϊόν βραχεί, ακόμη και αν στεγνώσει και λειτουργεί κανονικά, οι επαφές και τα κυκλώματα της μπαταρίας ενδέχεται να διαβρωθούν αργά και να αποτελέσουν κίνδυνο για την ασφάλεια. Μην αποθηκεύετε ή εκθέτετε το προϊόν σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες

πηγές θερμότητας, όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι. Αυτό μπορεί να προκαλέσει έκρηξη της μπαταρίας ή να επηρεάσει την απόδοση. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν χωρίς επίβλεψη.

Κατά τη λειτουργία, το περίβλημα θα ζεσταθεί. Αφήστε επαρκή εξαερισμό. Το περίβλημα δεν πρέπει ποτέ να καλύπτεται. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν όταν μετακινείστε από κρύο σε ζεστό περιβάλλον. Μπορεί να προκύψει συμπίκνωση η οποία, σε ορισμένες περιπτώσεις, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

Αφήστε το προϊόν να φτάσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν το συνδέσετε ξανά και το χρησιμοποιήσετε ξανά. Αυτό μπορεί να διαρκέσει αρκετές ώρες. Θερμοκρασία χρήσης: 0-40 ° C. Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, επισκευάσετε ή αποσυναρμολογήσετε το προϊόν. Κίνδυνος έκρηξης!

Μην αφήνετε το προϊόν σε επαφή με μεταλλικά αντικείμενα.

Μεταλλικά αντικείμενα μπορεί να επηρεάσουν τις ηλεκτρικές συνδέσεις προκαλώντας δυσλειτουργία του κυκλώματος προστασίας.

Σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν αμέσως εάν παρατηρήσετε οίδημα, διασπορά ή άλλες ανωμαλίες.

Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο προϊόν. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο που παρέχεται για τη φόρτιση του προϊόντος είναι άθικτο και δεν βραχυκυκλώνει τις θύρες φόρτισης. Μια μη αντικαταστάσιμη επαναφορτιζόμενη μπαταρία είναι ενσωματωμένη στο προϊόν, ποτέ μην ανοίγετε ή αποσυναρμολογείτε το προϊόν. Μην βραχυκυκλώνετε τις επαφές / τους ακροδέκτες της μπαταρίας.

Μην πετάτε το προϊόν σε ανοιχτές φλόγες. Κίνδυνος έκρηξης και πυρκαγιάς! Φορτίζετε τακτικά την μπαταρία, ακόμη και όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται. Αυτό θα παρατείνει τη ζωή του (τουλάχιστον μία φορά κάθε 2 μήνες)

Ποτέ μην φορτίζετε το προϊόν όταν δεν παρακολουθείτε. Κατά τη φόρτιση, τοποθετήστε το προϊόν σε ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια. Η συσσώρευση θερμότητας είναι φυσιολογική κατά τη φόρτιση.

Φόρτιση του power bank

1. Συνδέστε το μικρότερο άκρο του παρεχόμενου καλωδίου USB-C στη θύρα USB-C της τράπεζας τροφοδοσίας.

2. Συνδέστε το μεγαλύτερο άκρο του καλωδίου (USB-A) στη θύρα USB μιας υποδοχής φόρτισης ή υπολογιστή (DC 5V, 2A) και το μικρότερο άκρο (USB-C) στην υποδοχή φόρτισης (IN). Θα ξεκινήσει η φόρτιση του power bank. Συνιστάται η φόρτιση 12 ωρών για τον πρώτο κύκλο φόρτισης. Κατά τη φόρτιση, οι λυχνίες LED στο προϊόν θα αναβοσβήνουν. Στο τέλος της φόρτισης, τα LED θα σταματήσουν να αναβοσβήνουν και θα παραμείνουν αναμμένα. Ο χρόνος που απαιτείται για την επαναφόρτιση είναι περίπου 3 ώρες.

3. Αποσυνδέστε το καλώδιο USB-C από τη θύρα εισόδου φόρτισης (IN) του powerbank μετά τη φόρτιση.

Φόρτωση συσκευών

1. Βεβαιωθείτε ότι το power bank είναι επαρκώς φορτισμένο.

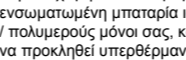
2. Πριν φορτίσετε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι τα τεχνικά χαρακτηριστικά της συσκευής σας (τάση, ένταση) είναι συμβατά με την τράπεζα ισχύος.

Φόρτιση με καλώδιο USB Συνδέστε τη συσκευή στη θύρα USB του powerbank χρησιμοποιώντας το αρχικό καλώδιο που παρέχεται με τη συσκευή σας. Θα ξεκινήσει η φόρτιση της συσκευής. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το καλώδιο από τη συσκευή και την τράπεζα τροφοδοσίας.

Ασύρματη φόρτιση

Ευθυγραμμίστε μαγνητικά το power bank

με το τηλέφωνο και πατήστε το κουμπί κουμπί έναρξης φόρτισης στη δεξιά πλευρά του προϊόντος, θα ξεκινήσει η ασύρματη φόρτιση. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε το power bank από το τηλέφωνο.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΕΛΑΤΗ ΓΙΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΑΠΟΒΛΗΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ (Οδηγία 2013/56 / ΕΕ)

Το σύμβολο διαγραμμένου κάδου που εμφανίζεται στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να συλλέγεται χωριστά από άλλα απόβλητα για να επιτρέπεται η κατάλληλη επεξεργασία και ανακύκλωση. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος είναι εγγυημένη σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες, επομένως είναι απαραίτητο να τα διατηρείτε και να τα ακολουθείτε σχολαστικά καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν απαιτεί τεχνική συντήρηση. Η εσωτερική μπαταρία είναι ενσωματωμένη και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε την ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου / πολυμερούς μόνοι σας, καθώς μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, πυρκαγιά και τραυματισμός. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί μόνο από ανεξάρτητους ειδικευμένους επαγγελματίες που είναι σε θέση να την αφαιρέσουν με ασφάλεια και να απορριφθούν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Συνεπώς, ο χρήστης πρέπει να παραχωρήσει τον εξοπλισμό στο τέλος της ζωής του δωρεάν στα κατάλληλα δημοτικά κέντρα για τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να το επιστρέψει στον λιανοπωλητή, ένα προς ένα, ή δωρεάν για συσκευές με μικρότερες εξωτερικές διαστάσεις έως 25 εκατοστά. Η επαρκής

διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν απαιτεί τεχνική συντήρηση. Η εσωτερική μπαταρία είναι ενσωματωμένη και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε την ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου / πολυμερούς μόνοι σας, καθώς μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση, πυρκαγιά και τραυματισμός. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί μόνο από ανεξάρτητους ειδικευμένους επαγγελματίες που είναι σε θέση να την αφαιρέσουν με ασφάλεια και να απορριφθούν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Συνεπώς, ο χρήστης πρέπει να παραχωρήσει τον εξοπλισμό στο τέλος της ζωής του δωρεάν στα κατάλληλα δημοτικά κέντρα για τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών αποβλήτων ή να το επιστρέψει στον λιανοπωλητή, ένα προς ένα, ή δωρεάν για συσκευές με μικρότερες εξωτερικές διαστάσεις έως 25 εκατοστά. Η επαρκής

χωριστή συλλογή για την επακόλουθη προώθηση του παροπλισμένου εξοπλισμού για ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση βοηθά στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία και ευνοεί την επαναχρησιμοποίηση ή / και την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός. Η παράνομη διάθεση εξοπλισμού, μπαταριών και συσσωρευτών από τον χρήστη συνεπάγεται την εφαρμογή των κυρώσεων που προβλέπονται στην ισχύουσα νομοθεσία.

Τεχνικές προδιαγραφές
Είσοδος: DC 5V / 2A
Έξοδος 1: DC 5V / 2A
Έξοδος 2: DC 5V / 2A
Συνολική έξοδος: DC 5V / 2A
Ασύρματη έξοδος: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Μέγιστη ισχύς εξόδου: 10W

Μέγιστη ισχύς ακτινοβολίας: <20 mW
Συχνότητα: 110-205KHz
Χρόνος φόρτισης: 3 ώρες
Χωρητικότητα: 5000mAh / 18,5Wh
Λογισμικό: SW6201

Τύπος μπαταρίας: Μπαταρία ιόντων λιθίου
Βάρος: 135g
Μέγεθος: 96 * 63 * 12mm
Θερμοκρασία χρήσης: 0 - 40 °

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65 / EU-2015 /863 / EU. Το προϊόν φέρει σήμανση CE και συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχει θεσπίσει η Ευρωπαϊκή Ένωση. Η Esprinet SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/

Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

To Celly® είναι σήμα κατατεθέν της CELLY S.p.A.

Όλα τα καταχωρημένα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., Οδός Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy Made in China.



TR

Kullanım klavuzu
TAŞINABİLİR KABLOSUZ ŞARJ CİHAZI
Modeli: MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021



Ürünü kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyun ve güvenlik uyarılarına dikkat edin. Daha sonra başvurmak veya ürünü üçüncü şahıslara devretmek durumunda kullanabilmek için kılavuzu saklayın. Esprinet S.p.A. Ürünün uygunsuz kullanımından kaynaklanan kişi veya nesnelere meydana gelen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik notları

Ürünün arızalanmasını veya hasar görmesini önlemek için, kazayla düşmekten, ezilmekten, delinmekten veya ürüne yüksek düzeyde basınç

uygulamaktan kaçının. Bu, dahili bir kısa devreye ve/veya aşırı ısınmaya neden olabilir. Nem, su veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürün su, nem veya diğer sıvıların temas ederse, elektrik çarpması, patlama veya hasarı önlemek için ürünü kullanmayın. Ürün ıslanırsa, kurummasına ve normal çalışmasına rağmen pil kontakları ve devreleri yavaş yavaş korozyona uğrayabilir ve güvenlik tehlikesi oluşturabilir. Ürünü yaz aylarında herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya arabanızın ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın.

Bu, pilin patlamasına veya performansı etkilemesine neden olabilir. Ürünü asla gözetimsiz kullanmayın. Çalışma sırasında kasa ısınacaktır. Yeterli havalandırmaya izin verin. Gövde asla örtülmemelidir. Ürünü asla soğuk bir ortamdan sıcak bir ortama taşırken kullanmayın. Bazı durumlarda ürüne zarar verebilecek yoğunlaşma meydana gelebilir. Fişi prize takıp tekrar kullanmadan önce ürünün oda sıcaklığına gelmesini bekleyin. Bu birkaç saat sürebilir. Kullanım sıcaklığı: 0-40 °C Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Patlama riski! Ürünü metal nesnelere temas halinde bırakmayın. Ürünü metal nesnelere temas halinde bırakmayın. Ürünü metal nesnelere temas halinde bırakmayın. Ürünü metal nesnelere temas halinde bırakmayın.

Herhangi bir şişme, dağılma veya başka anormallikler fark ederseniz ürünü kullanmayı hemen bırakın. Hasarlı bir ürünü kullanmayın. Ürünü şarj etmek için verilen kablunun sağlam olduğundan ve şarj portlarını kısa devre yapmadığından emin olun. Değiştirilemeyen, şarj edilebilir bir pil ürüne yerleştirilmiştir, ürünü asla açmayın veya parçalarına ayırmayın. Pil kontaklarını / terminallerini kısa devre yapmayın. Ürünü açık ateşe atmayın. Patlama ve yangın tehlikesi! Ürünü kullanımda değilken bile pili düzenli olarak şarj edin. Bu, ömrünü uzatacaktır (en az 2 ayda bir) Ürünü gözetimsizken asla şarj etmeyin. Şarj ederken ürünü ısıya dayanıklı bir yüzeye yerleştirin. Şarj sırasında ısı birikmesi normaldir. Muhafazaya zarar verebileceğinden ve hatta ürünün işlevselliğini tehlikeye

atabileceğinden, temizlik için hiçbir koşulda agresif temizlik maddeleri, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın. Temizlemeye başlamadan önce tüm bağlı kabloları çıkarın. Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Çizilmeleri ve hasarları önlemek için gövdeye çok fazla bastırmayın. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocukların veya engelli kişilerin gözetimsiz elektrikli ürünleri kullanmasına asla izin vermeyin. Çocukların plastik sargıyla oynamadığından emin olun. Parçaları yutabilir ve boğulabilirler.

Cihazlar yükleniyor

1. Güç bankasının yeterince şarj olduğundan emin olun.
2. Cihazı şarj etmeden önce cihazınızın teknik özelliklerinin (voltaj, amper) powerbank ile uyumlu olduğundan emin olunuz.

Güç bankasını şarj etme

1. Verilen USB-C kablosunun daha küçük olan ucunu güç kaynağındaki USB-C bağlantı noktasına takın.
2. Kablunun büyük ucunu (USB-A) bir şarj yuvasının veya bilgisayarın (DC 5V, 2A)

USB bağlantı noktasına ve küçük ucunu (USB-C) şarj yuvasına (IN) takın. Güç bankasının şarjı başlayacaktır. İlk şarj döngüsü için 12 saat şarj edilmesi önerilir. Şarj sırasında ürün üzerindeki LED'ler yanıp sönecektir. Şarjın sonunda LED'lerin yanıp sönmeyeceği ve yanık kalacaktır. Yeniden şarj etmek için gereken süre yaklaşık 3 saattir. 3. Şarj işleminden sonra USB-C kablosunu güç bankasının şarj giriş bağlantı noktasından (IN) çıkarın.

Cihazlar yükleniyor

1. Güç bankasının yeterince şarj olduğundan emin olun.
2. Cihazı şarj etmeden önce cihazınızın teknik özelliklerinin (voltaj, amper) powerbank ile uyumlu olduğundan emin olunuz.

USB kablosuyla şarj etme Cihazınızla birlikte verilen orijinal kabloyu kullanarak cihazı güç bankasının USB bağlantı noktasına bağlayın. Cihazın şarjı başlayacaktır. Şarj işlemi tamamlandıktan sonra kabloyu cihazdan ve güç bankasından çıkarın. Kablosuz şarj etme Güç bankasını telefona manyetik olarak hizalayın ve d düğmesine basın Ürünün sağ tarafında bulunan şarj başlat butonu ile kablosuz şarj başlayacaktır. Şarj işlemi tamamlandığında, güç bankasını telefondan çıkarın.

Temizlik

Temizlemeden önce tüm kabloları çıkarın. Gerekirse, güç bankasını nemli bir bezle temizleyin ve kullanmadan önce tamamen kurummasını bekleyin. Konektörlerdeki tozu temizlemek için yumuşak, uzun kıllara sahip temiz bir fırça

uygun olarak garanti edilmektedir, bu nedenle ürünün kullanım ömrü boyunca saklanması ve temizlikle takip edilmesi gerekmektedir. Ürün teknik bakım gerektirmez, ASLA SÖKMEYİN. İçindeki pil entegredir ve değiştirilemez. Aşırı ısınmaya, yangına ve yaralanmaya neden olabileceğinden, yerleşik Lityum İyon / Polimer pili kendi başınıza çıkarmaya çalışmayın. Pili güvenli bir şekilde çıkarabilen ve yürürlükteki yasalara uygun olarak imha edebilen bağımsız kalifiye profesyoneller tarafından çıkarılmalıdır. Bu nedenle, kullanıcı, kullanım ömrü sona eren ekipmanı, elektrikli ve elektronik atıkların ayrı toplanması için uygun belediye merkezlerine ücretsiz olarak vermeli veya tek tek perakendeciye iade etmelidir veya 25 cm'ye kadar daha küçük dış boyutları olan cihazlar için ücretsizdir. Devre dışı bırakılan ekipmanın geri dönüşüm,

depolamak

Güç bankasını temiz ve kuru bir yerde saklayın. Direkt güneş ışığından uzak tutunuz.

MÜŞTERİ'NİN BU ÜRÜNÜN DOĞRU ATIK İÇİN BİLGİSİ (2013/56 / AB Yönergesi)

Ekipmanın veya ambalajının üzerinde bulunan üstü çizili çöp kutusu simgesi, ürünün kullanım ömrünün sonunda, çıkarılmayan pil de dahil olmak üzere, uygun işleme ve geri dönüşüme olanak sağlamak için diğer atıklardan ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir. Bu ürünün güvenli kullanımı aşağıdaki talimatlara

Yazılım: SW6201
Pil tipi: Li-ion pil
Ağırlık: 135g
Boyut: 96*63*12mm
Kullanım sıcaklığı: 0 - 40 °

Bu ürün, RoHS 2011/65/ EU-2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işaretlidir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Teknik özellikler
Giriş: DC 5V / 2A
Çıkış 1: DC 5V / 2A
Çıkış 2: DC 5V / 2A
Toplam çıkış: DC 5V / 2A
Kablosuz çıkış: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Maksimum çıkış gücü: 10W
Maksimum yayılan güç: <20 mW
Frekans: 110-205KHz
Şarj süresi: 3 saat
Kapasite: 5000mAh / 18.5Wh

arıtma ve çevreye uyumlu imha için daha sonra gönderilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanılmasını ve / veya geri dönüşürülmesini kolaylaştırır. Kullanıcı tarafından ekipman, pil ve akümülatörlerin yasa dışı imhası, mevcut mevzuatta öngörülen cezaların uygulanmasını içerir.

Yazılım: SW6201
Pil tipi: Li-ion pil
Ağırlık: 135g
Boyut: 96*63*12mm
Kullanım sıcaklığı: 0 - 40 °

Bu ürün, RoHS 2011/65/ EU-2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işaretlidir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Teknik özellikler
Giriş: DC 5V / 2A
Çıkış 1: DC 5V / 2A
Çıkış 2: DC 5V / 2A
Toplam çıkış: DC 5V / 2A
Kablosuz çıkış: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Maksimum çıkış gücü: 10W
Maksimum yayılan güç: <20 mW
Frekans: 110-205KHz
Şarj süresi: 3 saat
Kapasite: 5000mAh / 18.5Wh

arıtma ve çevreye uyumlu imha için daha sonra gönderilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanılmasını ve / veya geri dönüşürülmesini kolaylaştırır. Kullanıcı tarafından ekipman, pil ve akümülatörlerin yasa dışı imhası, mevcut mevzuatta öngörülen cezaların uygulanmasını içerir.

Yazılım: SW6201
Pil tipi: Li-ion pil
Ağırlık: 135g
Boyut: 96*63*12mm
Kullanım sıcaklığı: 0 - 40 °

Bu ürün, RoHS 2011/65/ EU-2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işaretlidir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Teknik özellikler
Giriş: DC 5V / 2A
Çıkış 1: DC 5V / 2A
Çıkış 2: DC 5V / 2A
Toplam çıkış: DC 5V / 2A
Kablosuz çıkış: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Maksimum çıkış gücü: 10W
Maksimum yayılan güç: <20 mW
Frekans: 110-205KHz
Şarj süresi: 3 saat
Kapasite: 5000mAh / 18.5Wh

arıtma ve çevreye uyumlu imha için daha sonra gönderilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanılmasını ve / veya geri dönüşürülmesini kolaylaştırır. Kullanıcı tarafından ekipman, pil ve akümülatörlerin yasa dışı imhası, mevcut mevzuatta öngörülen cezaların uygulanmasını içerir.

Yazılım: SW6201
Pil tipi: Li-ion pil
Ağırlık: 135g
Boyut: 96*63*12mm
Kullanım sıcaklığı: 0 - 40 °

Bu ürün, RoHS 2011/65/ EU-2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işaretlidir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Teknik özellikler
Giriş: DC 5V / 2A
Çıkış 1: DC 5V / 2A
Çıkış 2: DC 5V / 2A
Toplam çıkış: DC 5V / 2A
Kablosuz çıkış: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Maksimum çıkış gücü: 10W
Maksimum yayılan güç: <20 mW
Frekans: 110-205KHz
Şarj süresi: 3 saat
Kapasite: 5000mAh / 18.5Wh

arıtma ve çevreye uyumlu imha için daha sonra gönderilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanılmasını ve / veya geri dönüşürülmesini kolaylaştırır. Kullanıcı tarafından ekipman, pil ve akümülatörlerin yasa dışı imhası, mevcut mevzuatta öngörülen cezaların uygulanmasını içerir.

Yazılım: SW6201
Pil tipi: Li-ion pil
Ağırlık: 135g
Boyut: 96*63*12mm
Kullanım sıcaklığı: 0 - 40 °

Bu ürün, RoHS 2011/65/ EU-2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işaretlidir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Teknik özellikler
Giriş: DC 5V / 2A
Çıkış 1: DC 5V / 2A
Çıkış 2: DC 5V / 2A
Toplam çıkış: DC 5V / 2A
Kablosuz çıkış: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Maksimum çıkış gücü: 10W
Maksimum yayılan güç: <20 mW
Frekans: 110-205KHz
Şarj süresi: 3 saat
Kapasite: 5000mAh / 18.5Wh

arıtma ve çevreye uyumlu imha için daha sonra gönderilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanılmasını ve / veya geri dönüşürülmesini kolaylaştırır. Kullanıcı tarafından ekipman, pil ve akümülatörlerin yasa dışı imhası, mevcut mevzuatta öngörülen cezaların uygulanmasını içerir.

Yazılım: SW6201
Pil tipi: Li-ion pil
Ağırlık: 135g
Boyut: 96*63*12mm
Kullanım sıcaklığı: 0 - 40 °

Bu ürün, RoHS 2011/65/ EU-2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işaretlidir ve Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Teknik özellikler
Giriş: DC 5V / 2A
Çıkış 1: DC 5V / 2A
Çıkış 2: DC 5V / 2A
Toplam çıkış: DC 5V / 2A
Kablosuz çıkış: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Maksimum çıkış gücü: 10W
Maksimum yayılan güç: <20 mW
Frekans: 110-205KHz
Şarj süresi: 3 saat
Kapasite: 5000mAh / 18.5Wh

arıtma ve çevreye uyumlu imha için daha sonra gönderilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanılmasını ve / veya geri dönüşürülmesini kolaylaştırır. Kullanıcı tarafından ekipman, pil ve akümülatörlerin yasa dışı imhası, mevcut mevzuatta öngörülen cezaların uygulanmasını içerir.

كتيب التعليمات
شاحن لاسلكي محمول
الموديل: MAGPB5000
REV.00 - 30.09.2021

يرجى قراءة هذا الدليل والانتباه إلى تحذيرات السلامة قبل استخدام المنتج

احتفظ بالدليل لإمكانية الرجوع إليه في وقت لاحق ، أو في حالة تهمير المنتج إلى طرف ثالث.

ESPRINET S.P.A. لا يمكن بأي حال من الأحوال تحميل المسؤولية عن الإصابة أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو الأشياء الناتجة عن الاستخدام غير السليم للمنتج.

ملاحظات الأمان
لتجنب حدوث خلل أو تلف المنتج ، تجنب السقوط العرضي أو السحق أو الثقب أو ممارسة ضغط مرتفع على المنتج. قد يتسبب ذلك في حدوث ماس كهربائي داخلي و / أو ارتفاع درجة الحرارة.

يحفظ بعيدًا عن الرطوبة أو الماء أو السوائل الأخرى. في حالة ملامسة المنتج للماء أو الرطوبة أو أي سوائل أخرى ، لا تستخدم المنتج لتجنب حدوث صدمة كهربائية أو انفجار

أثناء التشغيل ، سوف يصبح الغلاف ساخنًا. اسمح بالتهوية الكافية. يجب عدم تغطية الغلاف.

لا تستخدم المنتج أبدًا عند الانتقال من بيئة باردة إلى بيئة دافئة. قد يحدث تكاثف قد يؤدي ، في بعض الحالات ، إلى تلف المنتج.



توصيله واستخدامه مرة أخرى.

قد يستغرق هذا عدة ساعات.

درجة حرارة الاستخدام: ٤٠٠٠ درجة مئوية.

لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو تفكيكه. خطر الانفجار!

لا تترك المنتج ملامسًا للأشياء المعدنية.

يمكن أن تتداخل الأجسام المعدنية مع التوصيلات الكهربائية مما يؤدي إلى تعطل دائرة الحماية.

توقف عن استخدام المنتج فورًا إذا لاحظت أي تورم أو تشقق أو تشوهات أخرى.

لا تستخدم منتج تالف.

الاستخدام. سيؤدي ذلك إلى إطالة عمرها (مرة واحدة على الأقل كل شهرين)

لا تشحن المنتج أبدًا دون مراقبة. أثناء الشحن ، ضع المنتج على سطح مقاوم للحرارة. يعد تراكم الحرارة أمرًا طبيعيًا أثناء الشحن.

لا تستخدم تحت أي ظرف من الظروف عوامل تنظيف قوية أو كحول أو محاليل كيميائية أخرى للتنظيف لأنها قد تلحق الضرر بالمبيت أو حتى تعرض وظائف المنتج للخطر.

افصل جميع الكابلات المتصلة قبل بدء التنظيف. لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى.

لا تضغط بشدة على الهيكل لتجنب الخدوش والتلف.

احفظ المنتج بعيدًا عن متناول الأطفال. لا تسمح مطلقًا للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية بدون إشراف.

تأكد من أن الكبل المزود لشحن المنتج سليم ولا يقطع دائرة كهربائية لمنافذ الشحن.

بطارية قابلة لإعادة الشحن غير قابلة للاستبدال مضمنة في المنتج ، ولا تفتح المنتج أو تفككه مطلقًا. لا تقصر دائرة التلامس / أطراف التوصيل بالبطارية.

٢. قم بتوصيل الطرف الأكبر من الكبل (USB-A) بمنفذ USB بمقبس الشحن أو الكمبيوتر (٥V DC ، ٢A) ، والطرف الأصغر (USB-C) في مقبس الشحن (IN). سيبدأ شحن بنك الطاقة. يوصى بشحن ١٢ ساعة لدورة الشحن الأولى. أثناء الشحن ، ستومض مؤشرات LED على المنتج. في نهاية الشحن ، ستتوقف مصابيح LED عن الوميض وتظل مضاءة. الوقت اللازم لإعادة الشحن حوالي ٣ ساعات.

٣. افصل كابل USB-C من منفذ إدخال الشحن (IN) لبنك الطاقة بعد الشحن.

١. تأكد من شحن بنك الطاقة بشكل كافٍ.

٢. قبل شحن الجهاز ، تأكد من أن الخصائص التقنية لجهازك (الجهد ، التيار) متوافقة مع بنك الطاقة.

الشحن باستخدام كابل USB

تأكد من أن الأطفال لا يلعبون بالغلاف البلاستيكي. يمكنهم ابتلاع الشظايا والاختناق.

لا تتخلص من المنتج في اللهب المكشوف. خطر الانفجار والنار!

١. قم بتوصيل الطرف الأصغر من كبل USB-C المصاحب بمنفذ USB-C في بنك الطاقة.

قم بمحاذاة بنك الطاقة مغناطيسيًا مع الهاتف واضغط على الزر زر بدء الشحن على الجانب الأيمن من المنتج ، سيبدأ الشحن اللاسلكي.

بمجرد اكتمال الشحن ، افصل بنك الطاقة عن الهاتف. تنظيف

افصل جميع الكابلات قبل التنظيف.

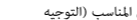
إذا لزم الأمر ، قم بتنظيف بنك الطاقة بقطعة قماش مبللة واتركه حتى يجف تمامًا قبل الاستخدام.

٣. افصل كابل USB-C من منفذ إدخال الشحن (IN) لبنك الطاقة بعد الشحن.

لا تستخدم المذيبات أو العوامل المسببة للتآكل أو المنظفات الغازية.

تأكد من عدم دخول الماء أو السوائل الأخرى إلى الغلاف.

قم بتوصيل الجهاز بمنفذ USB لبنك الطاقة باستخدام الكابلات الأصلي المرفق مع جهازك. سيبدأ شحن الجهاز. بمجرد اكتمال الشحن ، افصل الكابل عن الجهاز وبنك الطاقة.

معلومات المستخدم للتخلص المناسب (التوجيه)  (EU / ٥٦٢٠١٣)

يشير رمز الحاوية المشطوبة الموضح على الجهاز أو على عبوته إلى أن المنتج في نهاية عمره الإنتاجي ، بما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة ، يجب أن يتم جمعه بشكل منفصل عن النفايات الأخرى للسماح بالمعالجة المناسبة وإعادة التدوير. يتم ضمان الاستخدام الآمن لهذا المنتج وفقًا للإرشادات التالية ، لذلك من الضروري الاحتفاظ بها ومتابعتها بدقة طوال عمر المنتج. لا يتطلب المنتج صيانة فنية ، لا تقم بتفكيكه أبدًا. البطارية بالداخل مدمجة ولا يمكن استبدالها. لا تحاول إزالة بطارية الليثيوم أيون / بوليمر المدمجة بنفسك ، فقد يتسبب ذلك في ارتفاع درجة الحرارة والحرق والإصابة. لا ينبغي إزالة البطارية إلا بواسطة متخصصين مؤهلين مستقلين قادرين على إزالتها بأمان والتخلص منها وفقًا للقوانين المعمول بها. لذلك يجب على المستخدم منح المعدات في نهاية عمرها الافتراضي مجانًا إلى المراكز البلدية المناسبة للتجميع المنفصل للنفايات الكهربائية والإلكترونية ، أو إعادتها إلى بائع التجزئة ، على أساس واحد تلو الآخر ، أو مجانًا للأجهزة ذات الأبعاد

الخارجية الأصغر حتى ٢٥ سم. يساعد الجمع المنفصل الكافي لإعادة توجيه المعدات التي تم إيقاف تشغيلها لاحقًا لإعادة التدوير والمعالجة والتخلص المتوافق بيئيًا على تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة ويفضل إعادة استخدام و / أو إعادة تدوير المواد التي تتكون منها المعدات. يتضمن التخلص غير القانوني من المعدات والبطاريات والمراكم من قبل المستخدم تطبيق العقوبات المنصوص عليها في التشريع الحالي.

١. تيار مستمر ٥ فولت / ٢ أمبير

٢. تيار مستمر ٥ فولت / ٢ أمبير

الناتج الإجمالي: ٥V DC / ٢A

تيار مستمر ٥ فولت / ١ أمبير ، ٩ فولت / ١,١ أمبير

ماكس إنتاج الطاقة: ١٠ واط

القدرة المشعة القصوى: > ٢٠ ميغاواط

التردد: ١١٠-٢٠٥ كيلو هرتز

وقت الشحن: ٣ ساعات

السعة: ٥٠٠٠ مللي أمبير / ١٨,٥ واط في الساعة

البرنامج: SW٦٢٠١

نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون

الوزن: ١٣٥ جرام

الحجم: ٩٦ * ٦٣ * ١٢ ملم

درجة حرارة الاستخدام: ٤٠٠٠ درجة

يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١ / ٦٥ /

CE

CE علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي.

تعلن ESPRINET SPA أن المنتج يتوافق مع التوجيه ٢٠١٤/٥٣ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/DICHIARAZIONI_DI_CONFORTITA/MAGP DOC.PDF/B5000

CELly هي علامة تجارية مملوكة لشركة CELly S.P.A.

جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها.

ENERGY PARK ٢٠ ، عبر EPRINET S.P.A.

٢٠٨٧١ فيميركات (MB) - إيطاليا

صنع بالصين

٢٠١٥-٢٠١٦ / ٨٦٣ / EU. المنتج حاصل على علامة CE ويتوافق مع معايير السلامة التي

وضعها الاتحاد الأوروبي.

تعلن ESPRINET SPA أن المنتج يتوافق مع التوجيه ٢٠١٤/٥٣ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:

WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/DICHIARAZIONI_DI_CONFORTITA/MAGP DOC.PDF/B5000



PT

Manual de instruções
CARREGADOR SEM FIO PORTÁTIL
Modelo: MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021



Por favor, leia este manual e preste atenção aos avisos de segurança antes de usar o produto. Guarde o manual para ter a possibilidade de consultá-lo posteriormente, ou em caso de repasse do produto a terceiros. Esprinet S.p.A. não pode, de forma alguma, ser responsabilizada por ferimentos ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso impróprio do produto.

Notas de segurança

Para evitar mau funcionamento ou danos ao produto, evite quedas acidentais, esmagamento, punção ou exerça um alto nível de pressão no produto. Isso pode

causar um curto-circuito interno e / ou superaquecimento. Mantenha longe de umidade, água ou outros líquidos. Se o produto entrar em contato com água, umidade ou outros líquidos, não use o produto para evitar choque elétrico, explosão ou danos. Se o produto se molhar, mesmo que seque e opere normalmente, os contatos e os circuitos da bateria podem corroer lentamente e representar um risco à segurança.

Não armazene ou exponha o produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do seu carro no verão. Isso pode causar a explosão da bateria

ou afetar o desempenho. Nunca use o produto sem supervisão. Durante a operação, a caixa ficará quente. Permita ventilação adequada. O invólucro nunca deve ser coberto.

Nunca use o produto ao passar de um ambiente frio para um quente. Pode ocorrer condensação que, em alguns casos, pode danificar o produto. Deixe o produto atingir a temperatura ambiente antes de conectá-lo e usá-lo novamente.

Isso pode levar várias horas. Temperatura de uso: 0-40 ° C.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto. Risco de explosão! Não deixe o produto em contato com objetos de metal.

Objetos metálicos podem interferir nas conexões elétricas, causando mau funcionamento do circuito de proteção. Pare de usar o produto imediatamente

se notar qualquer inchaço, dispersão ou outras anormalidades. Não use um produto danificado. Certifique-se de que o cabo fornecido para carregar o produto está intacto e não causa curto-circuito nas portas de carregamento.

Uma bateria recarregável não substituível está embutida no produto, nunca abra ou desmonte o produto. Não provoque curto-circuito nos contatos / terminais da bateria.

Não descarte o produto em chamas abertas. Perigo de explosão e incêndio!

Carregue a bateria regularmente, mesmo quando o produto não estiver em uso. Isso estenderá sua vida (pelo menos uma vez a cada 2 meses)

Nunca carregue o produto sem supervisão. Durante o carregamento, coloque o produto em uma superfície resistente ao calor. O aumento de calor é normal

de alimentação.

2. Conecte a extremidade maior do cabo (USB-A) na porta USB de uma tomada de carregamento ou computador (DC 5V, 2A) e a extremidade menor (USB-C) na tomada de carregamento (IN). O carregamento do banco de potência será iniciado. Recomenda-se carregar 12 horas para o primeiro ciclo de carga. Durante o carregamento, os LEDs do produto piscarão. Ao final da carga, os LEDs param de piscar e permanecem acesos. O tempo necessário para recarregar é de aproximadamente 3 horas.

3. Desconecte o cabo USB-C da porta de entrada de carregamento (IN) do powerbank após o carregamento.

Carregando dispositivos

1. Certifique-se de que o banco de energia esteja suficientemente carregado.
2. Antes de carregar o dispositivo,

certifique-se de que as características técnicas do seu dispositivo (voltagem, amperagem) são compatíveis com o banco de energia.

Carregando com cabo USB
Conecte o dispositivo à porta USB fornecido com o dispositivo. O carregamento do dispositivo começará. Quando o carregamento estiver concluído, desconecte o cabo do dispositivo e do banco de energia.

Carregamento sem fio

Alinhe magneticamente o banco de energia ao telefone e pressione o botão botão de início de carregamento no lado direito do produto, o carregamento sem fio será iniciado. Quando o carregamento estiver concluído, desconecte o banco de energia do

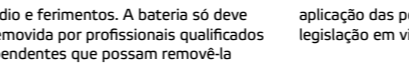
telefone.

Limpeza

Desconecte todos os cabos antes de limpar. Se necessário, limpe o banco de energia com um pano úmido e deixe-o secar completamente antes de usar. Use uma escova limpa com cerdas longas e macias para remover a poeira dos conectores. Não use solventes, agentes corrosivos ou limpadores gasosos. Certifique-se de que água ou outros líquidos não entrem na caixa.

armazenar

Armazene o banco de energia em uma área limpa e seca. Mantenha afastado da luz solar direta.

 **INFORMAÇÕES DO CLIENTE POR RESÍDUOS CERTOS DESTES PRODUTO (Diretiva 2013/56/UE)**

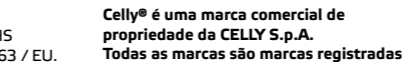
O símbolo da lixeira riscada mostrado no equipamento ou em sua embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil, incluindo a bateria não removível, deve ser coletado separadamente dos demais resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados. A utilização segura deste produto é garantida de acordo com as seguintes instruções, portanto é necessário guardá-las e segui-las escrupulosamente durante toda a vida do produto. O produto não requer manutenção técnica, NUNCA DESMONTA-O. A bateria interna é integrada e não pode ser substituída. Não tente remover a bateria de íon de lítio / polímero por conta própria, pois isso pode causar superaquecimento,

incêndio e ferimentos. A bateria só deve ser removida por profissionais qualificados independentes que possam removê-la com segurança e descartá-la de acordo com as leis aplicáveis. O usuário deve, portanto, entregar o equipamento no final de sua vida gratuitamente aos centros municipais apropriados para a coleta seletiva de lixo elétrico e eletrônico, ou devolvê-lo ao revendedor, um a um, ou grátis para aparelhos com dimensões externas menores até 25 cm. A coleta seletiva adequada para o posterior encaminhamento dos equipamentos desativados para reciclagem, tratamento e destinação ambientalmente compatível ajuda a evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde e favorece o reaproveitamento e / ou reciclagem dos materiais que compõem o equipamento. O descarte ilegal de equipamentos, baterias e acumuladores pelo usuário implica a

aplicação das penalidades previstas na legislação em vigor.

Especificações técnicas

Entrada: DC 5V / 2A
Saída 1: DC 5V / 2A
Saída 2: DC 5V / 2A
Saída total: DC 5V / 2A
Saída sem fio: DC 5V / 1A, 9V / 1,1A
Potência máxima de saída: 10W
Potência máxima irradiada: <20 mW
Frequência: 110-205 KHz
Tempo de carregamento: 3 horas
Capacidade: 5000mAh / 18,5Wh
Software: SW6201
Tipo de bateria: bateria de íon-lítio
Peso: 135g
Tamanho: 96 * 63 * 12 mm
Temperatura de uso: 0 - 40 °

 Este produto está em conformidade com RoHS 2011/65 / EU-2015/863 / EU.

O produto tem a marca CE e cumpre as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia. A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da Internet: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Celly® é uma marca comercial de propriedade da CELLY S.p.A. Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália
Feito na china.



Instrukcja obsługi
PRZENOŚNA ŁADOWARKA BEZPRZEWODOWA
Model: MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021

PL

innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu w okresie letnim. Może to spowodować wybuch baterii lub wpłynąć na wydajność. Nigdy nie używaj produktu bez nadzoru.

Podczas pracy obudowa nagrzewa się. Zapewnij odpowiednią wentylację. Obudowa nie może być nigdy zakrywana. Nigdy nie używaj produktu podczas przechodzenia z zimnego do ciepłego otoczenia. Może wystąpić kondensacja, która w niektórych przypadkach może uszkodzić produkt.

Poczekaj, aż produkt osiągnie temperaturę pokojową przed ponownym podłączeniem i ponownym użyciem. Może to zająć kilka godzin. Temperatura użytkowania: 0-40 ° C. Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani demontować produktu. Ryzyko wybuchu! Nie pozostawiaj produktu w kontakcie z metalowymi przedmiotami.

Metalowe przedmioty mogą zakłócać połączenia elektryczne, powodując nieprawidłowe działanie obwodu zabezpieczającego. Natychmiast zaprzestań używania produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek obrzęki, rozproszenie lub inne nieprawidłowości.

Nie używaj uszkodzonego produktu. Upewnij się, że kabel dostarczony do ładowania produktu jest nienaruszony i nie zwiera portów ładowania. W produkt jest wbudowany niewymienny akumulator, nigdy nie należy otwierać ani demontować produktu. Nie zwieraj styków / zacisków akumulatora. Nie wrzucaj produktu do otwartego ognia. Niebezpieczeństwo wybuchu i pożaru! Regularnie ładuj baterię, nawet gdy produkt nie jest używany. Wydłuży to jego żywotność (przynajmniej raz na 2 miesiące)

Ładowanie banku mocy
1. Podłącz mniejszy koniec dostarczonego kabla USB-C do portu USB-C w banku mocy.
2. Podłącz większy koniec kabla (USB-A) do portu USB gniazda ładowania lub komputera (DC 5V, 2A), a mniejszy koniec (USB-C) do gniazda ładowania (IN). Rozpocznie się ładowanie power banku. Zaleca się ładowanie przez 12 godzin w pierwszym cyklu ładowania. Podczas ładowania diody LED na produkcie będą migać. Po zakończeniu ładowania diody przestaną migać i pozostaną włączone. Czas ładowania to około 3 godziny.
3. Odłącz kabel USB-C od wejścia ładowania (IN) powerbanku po naładowaniu.

Ładowanie urządzeń
1. Upewnij się, że power bank jest wystarczająco naładowany.

2. Przed ładowaniem urządzenia upewnij się, że parametry techniczne Twojego urządzenia (napięcie, natężenie) są zgodne z powerbankiem.
Ładowanie za pomocą kabla USB
Podłącz urządzenie do portu USB powerbanku za pomocą oryginalnego kabla dostarczonego z urządzeniem. Rozpocznie się ładowanie urządzenia. Po zakończeniu ładowania odłącz kabel od urządzenia i power banku.
Ładowanie bezprzewodowe
Magnetycznie dopasuj power bank do telefonu i naciśnij przycisk Przycisk rozpoczęcia ładowania po prawej stronie produktu, rozpoczniesz ładowanie bezprzewodowe.
Po zakończeniu ładowania odłącz power bank od telefonu.

Czyszczenie
Odłącz wszystkie kable przed

czyszczeniem.
W razie potrzeby wyczyść power bank wilgotną szmatką i pozwól mu całkowicie wyschnąć przed użyciem.
Użyj czystej szcztotki z miękkim, długim włosiem, aby usunąć kurz ze złączy.
Nie używaj rozpuszczalników, środków żrących ani gazowych środków czyszczących.
Upewnij się, że do obudowy nie dostała się woda ani inne płyny.

składowanie
Przechowuj power bank w czystym i suchym miejscu. Trzymaj z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

INFORMACJE KLIENTA DOTYCZĄCE ODPOWIEDNIEJ ODPADÓW TEGO PRODUKTU (dyrektywa 2013/56 / UE)
Symbol przekreślonego kosza widoczny

na urządzeniu lub na jego opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania, w tym niewymienna bateria, musi być zbierany oddzielnie od innych odpadów, aby umożliwić prawidłowe przetwarzanie i recykling. Bezpieczne użytkowanie tego produktu jest gwarantowane zgodnie z poniższymi instrukcjami, dlatego należy je przechowywać i skrupulatnie przestrzegać przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTOWAĆ. Bateria wewnątrz jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj samodzielnie wyjmować wbudowanej baterii litowo-jonowej/polimerowej, ponieważ może to spowodować przegrzanie, pożar i obrażenia. Baterię powinni wyjmować wyłącznie niezależni, wykwalifikowani specjaliści, którzy są w stanie wyjąć ją bezpiecznie i zutylizować zgodnie z

obowiązującymi przepisami. Użytkownik musi w związku z tym przekazać urządzenie po zakończeniu jego eksploatacji bezpłatnie do odpowiednich ośrodków miejskich w celu selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić je sprzedawcy, pojedynczo, lub gratis dla urządzeń o mniejszych wymiarach zewnętrznych do 25 cm. Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego przekazania zlikwidowanego sprzętu do recyklingu, przetwarzania i przyjaznej dla środowiska utylizacji pomaga uniknąć ewentualnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja ponownemu wykorzystaniu i/lub recyklingowi materiałów, z których składa się sprzęt. Nielegalna utylizacja sprzętu, baterii i akumulatorów przez użytkownika wiąże się z zastosowaniem kar przewidzianych w obowiązujących przepisach.

Specyfikacja techniczna
Wejście: DC 5V/2A
Wyjście 1: DC 5V/2A
Wyjście 2: DC 5V/2A
Całkowita moc wyjściowa: DC 5V / 2A
Wyjście bezprzewodowe: DC 5V/1A, 9V/1.1A
Maksymalna moc wyjściowa: 10 W
Maksymalna moc promieniowania: <20 mW
Częstotliwość: 110-205 KHz
Czas ładowania: 3 godziny
Pojemność: 5000 mAh / 18,5 Wh
Oprogramowanie: SW6201
Typ baterii: bateria litowo-jonowa
Waga: 135g
Rozmiar: 96*63*12mm
Temperatura użytkowania: 0 - 40 °

Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Produkt posiada znak CE i jest



Przeczytaj tę instrukcję i zwróć uwagę na ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem produktu

zachowaj instrukcję, aby móc się z nią zapoznać w późniejszym czasie lub w przypadku przekazania produktu osobie trzeciej. Esprinet S.p.A. nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub rzeczom wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

przekłuć lub wywierania dużego nacisku na produkt. Może to spowodować wewnętrzne zwarcie i/lub przegrzanie. Przechowywać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów. Jeśli produkt wejdzie w kontakt z wodą, wilgocią lub innymi płynami, nie używaj produktu, aby uniknąć porażenia prądem, wybuchu lub uszkodzenia. Jeśli produkt ulegnie zamoczeniu, nawet jeśli wyschnie i działa normalnie, styki baterii i obwody mogą powoli korodować i stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa. Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub

zgodny z normami bezpieczeństwa ustanowionymi przez Unię Europejską. Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Celly® jest znakiem towarowym należącym do CELLY S.p.A. Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.
Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy
Wyprodukowano w Chinach.

Uwagi dotyczące bezpieczeństwa
Aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia produktu, należy unikać przypadkowych upadków, zmiążdżeń,

przechowywać w czystym i suchym miejscu. Trzymaj z dala od bezpośredniego światła słonecznego.

Symbol przekreślonego kosza widoczny

na urządzeniu lub na jego opakowaniu oznacza, że produkt pod koniec okresu użytkowania, w tym niewymienna bateria, musi być zbierany oddzielnie od innych odpadów, aby umożliwić prawidłowe przetwarzanie i recykling. Bezpieczne użytkowanie tego produktu jest gwarantowane zgodnie z poniższymi instrukcjami, dlatego należy je przechowywać i skrupulatnie przestrzegać przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTOWAĆ. Bateria wewnątrz jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj samodzielnie wyjmować wbudowanej baterii litowo-jonowej/polimerowej, ponieważ może to spowodować przegrzanie, pożar i obrażenia. Baterię powinni wyjmować wyłącznie niezależni, wykwalifikowani specjaliści, którzy są w stanie wyjąć ją bezpiecznie i zutylizować zgodnie z

obowiązującymi przepisami. Użytkownik musi w związku z tym przekazać urządzenie po zakończeniu jego eksploatacji bezpłatnie do odpowiednich ośrodków miejskich w celu selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić je sprzedawcy, pojedynczo, lub gratis dla urządzeń o mniejszych wymiarach zewnętrznych do 25 cm. Odpowiednia selektywna zbiórka w celu późniejszego przekazania zlikwidowanego sprzętu do recyklingu, przetwarzania i przyjaznej dla środowiska utylizacji pomaga uniknąć ewentualnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia oraz sprzyja ponownemu wykorzystaniu i/lub recyklingowi materiałów, z których składa się sprzęt. Nielegalna utylizacja sprzętu, baterii i akumulatorów przez użytkownika wiąże się z zastosowaniem kar przewidzianych w obowiązujących przepisach.

Specyfikacja techniczna
Wejście: DC 5V/2A
Wyjście 1: DC 5V/2A
Wyjście 2: DC 5V/2A
Całkowita moc wyjściowa: DC 5V / 2A
Wyjście bezprzewodowe: DC 5V/1A, 9V/1.1A
Maksymalna moc wyjściowa: 10 W
Maksymalna moc promieniowania: <20 mW
Częstotliwość: 110-205 KHz
Czas ładowania: 3 godziny
Pojemność: 5000 mAh / 18,5 Wh
Oprogramowanie: SW6201
Typ baterii: bateria litowo-jonowa
Waga: 135g
Rozmiar: 96*63*12mm
Temperatura użytkowania: 0 - 40 °

Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65/EU-2015/863/EU. Produkt posiada znak CE i jest



FI

Käyttöopas

KANNETTAVA LANGATON LATURI

Malli: MAGPB5000

Rev00 - 30.09.2021



Lue tämä käyttöohje ja huomioi

turvallisuusvaroitukset ennen tuotteen käyttöä Säilytä käyttöohje, jotta voit tutustua siihen myöhemmin tai jos tuote luovutetaan kolmannelle osapuolelle. Esprinet S.p.A. ei ole missään tapauksessa vastuussa henkilöille tai esineille aiheutuneista vammoista tai vahingoista, jotka johtuvat tuotteen virheellisestä käytöstä.

Turvaohjeita

Vältäaksesi toimintahäiriön tai tuotteen vahingoittumisen, vältä vahingossa tapahtuvaa putoamista, murskaamista, puhkaisemista tai paineistamista

tuotteeseen. Tämä voi aiheuttaa sisäisen oikosulun ja / tai ylikuumentumisen. Pidä poissa kosteudesta, vedestä tai muista nesteistä. Jos tuote joutuu kosketuksiin veden, kosteuden tai muiden nesteiden kanssa, älä käytä tuotetta sähköiskun, räjähdys- tai vaurioiden välttämiseksi. Jos tuote kastuu, vaikka se kuivuu ja toimii normaalisti, akun koskettimet ja piirit voivat syövyttää hitaasti ja aiheuttaa turvallisuusrisikin. Älä säilytä tai altista tuotetta lämmönlähteille, suoralle auringonvalolle, pattereille, uuneille tai muille lämmönlähteille, kuten auton kojelaudalle kesällä. Tämä voi aiheuttaa akun

räjähtämisen tai vaikuttaa suorituskykyyn. Älä koskaan käytä tuotetta ilman valvontaa. Käytön aikana kotelo kuumenee. Anna riittävä ilmanvaihto. Koteloa ei saa koskaan peittää. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. Varmista, että tuotteen lataamiseen toimitettu kaapeli on ehjä eikä oikosulje latausportteja. Tuotteeseen on asennettu ladattava akku, jota ei voi vaihtaa, älä koskaan avaa tai pura tuotetta. Älä oikosulje akun koskettimia / liittimiä. Älä heitä tuotetta avotuleen. Räjähdys- ja tulipalon vaara! Lataa akku säännöllisesti, vaikka tuotetta ei käytetä. Tämä pidentää käyttöikä (vähintään kerran kahdessa kuukaudessa) Älä koskaan lataa tuotetta ilman valvontaa. Aseta tuote latauksen aikana kuumuutta kestäväälle pinnalle. Lämmön kertyminen on normaalia latauksen aikana.

toimintahäiriön. Lopeta tuotteen käyttö heti, jos huomaat turvotusta, hajontaa tai muita poikkeavuuksia. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta. Varmista, että tuotteen lataamiseen toimitettu kaapeli on ehjä eikä oikosulje latausportteja. Tuotteeseen on asennettu ladattava akku, jota ei voi vaihtaa, älä koskaan avaa tai pura tuotetta. Älä oikosulje akun koskettimia / liittimiä. Älä heitä tuotetta avotuleen. Räjähdys- ja tulipalon vaara! Lataa akku säännöllisesti, vaikka tuotetta ei käytetä. Tämä pidentää käyttöikä (vähintään kerran kahdessa kuukaudessa) Älä koskaan lataa tuotetta ilman valvontaa. Aseta tuote latauksen aikana kuumuutta kestäväälle pinnalle. Lämmön kertyminen on normaalia latauksen aikana.

2. Liitä kaapelin suurempi pää (USB-A) latauspistokkeen tai tietokoneen USB-porttiin (DC 5V, 2A) ja pienempi pää (USB-C) latausliitäntään (IN). Virtapankin lataus alkaa. On suositeltavaa ladata 12 tuntia ensimmäistä latausta varten. Latauksen aikana tuotteen LED -valot vilkkuvat. Latauksen päätyttyä LEDit lakkaavat vilkkumasta ja pysyvät päällä. Latausaika on noin 3 tuntia. 3. Irrota USB-C-kaapeli varavirtalähteen lataustuloportista (IN) latauksen jälkeen.

Laitteiden lataaminen

1. Varmista, että virtapankki on ladattu riittävästi. 2. Varmista ennen laitteen lataamista, että laitteen tekniset ominaisuudet (jännite, ampeeri) ovat yhteensopivia virtapankin kanssa. Lataus USB -kaapelilla Liitä laite virtapankin USB -porttiin

laitteen mukana toimitetulla alkuperäisellä kaapelilla. Laitteen lataus alkaa. Kun lataus on valmis, irrota kaapeli laitteesta ja virtapankista. Langaton lataus Kohdista virtapankki magneettisesti puhelimeen ja paina painiketta latauksen käynnistyspainiketta tuotteen oikealla puolella, langaton lataus alkaa. Kun lataus on valmis, irrota virtapankki puhelimesta.

Puhdistus

Irrota kaikki kaapelit ennen puhdistusta. Puhdista virtapankki tarvittaessa kostealla liinalla ja anna sen kuivua kokonaan ennen käyttöä. Käytä puhdasta harjaa pehmeillä, pitkillä harjaksilla poistaaksesi pölyn liittimistä. Älä käytä liuottimia, syövyttäviä aineita tai kaasumaisia puhdistusaineita.

Varmista, että vesi tai muut nesteet eivät pääse koteloon.

varastointi

Säilytä virtapankki puhtaassa ja kuivassa paikassa. Pidä poissa suorasta auringonvalosta.



ASIAKASTEN TIEDOT TÄMÄN TUOTTEEN OIKEAAN JÄTTEEKSI (direktiivi 2013/56 / EU)

Laitteessa tai sen pakkauksessa oleva yliviivatun roskakorin symboli osoittaa, että tuote käyttöiän lopussa, mukaan lukien irrotettava akku, on kerättävä erillään muista jätteistä asianmukaisen käsittelyn ja kierrätyksen mahdollistamiseksi. Tämän tuotteen turvallinen käyttö on taattu seuraavien ohjeiden mukaisesti, joten ne on säilytettävä ja niitä on noudatettava huolellisesti koko tuotteen käyttöiän ajan.

Tuote ei vaadi teknistä huoltoa, ÄLÄ KOSKAAN PURKAA sitä. Sisällä oleva akku on integroitu, eikä sitä voi vaihtaa. Älä yritä irrottaa sisäistä litiumioni- / polymeeriakku itse, koska se voi aiheuttaa ylikuumentumisen, tulipalon ja vammoja. Akun saa irrottaa vain pätevät ammattilaiset, jotka voivat poistaa sen turvallisesti ja hävittää sovellettavien lakien mukaisesti. Käyttäjän on siksi luovutettava laite sen käyttöiän päätyttyä maksutta asianomaisille kunnille sähkö- ja elektroniikkajätteen erilliskeräystä varten tai palautettava jälleenmyyjälle yksitellen tai veloitusetta laitteille, joiden ulkomitat ovat pienemmät. 25 cm. Riittävä erilliskeräys käytöstä poistettujen laitteiden myöhempää toimittamista varten kierrätystä, käsittelyä ja ympäristöystävällistä hävittämistä varten auttaa välttämään mahdollisia kielteisiä ympäristö- ja terveysvaikutuksia ja suosii

niiden materiaalien uudelleenkäyttöä ja / tai kierrätystä, joista laite koostuu. Laitteiden, paristojen ja akkujen laitton hävittäminen käyttäjän toimesta edellyttää voimassa olevan lainsäädännön mukaisten seuraamusten soveltamista. **Tekniset tiedot** Tulo: DC 5V / 2A Lähtö 1: DC 5V / 2A Lähtö 2: DC 5V / 2A Kokonaisteho: DC 5V / 2A Langaton lähtö: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A Suurin lähtöteho: 10W Suurin säteilyteho: <20 mW Taajuus: 110-205KHz Latausaika: 3 tuntia Kapasiteetti: 5000 mAh / 18,5 Wh Ohjelmisto: SW6201 Akkutyyppi: Li-ion-akku Paino: 135 g Koko: 96 * 63 * 12 mm

Käyttölämpötila: 0-40 °C Tämä tuote on RoHS-direktiivin 2011/65 / EU-2015 /863 / EU mukainen. Tuote on CE -merkitty ja täyttää Euroopan unionin vahvistamat turvallisuusstandardit. Esprinet SpA vakuuttaa, että tuote on direktiivin 2014/53 / EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavana seuraavassa Internet-osoitteessa: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Celly® on tavaramerkki, jonka omistaa CELLY S.p.A. Kaikki merkit ovat omistajiensa rekisteröityjä tavaramerkkejä. Esprinet S.p.A., Energy Park 20: n kautta, 20871 Vimercate (MB) - Italia Valmistettu Kiinassa.



SE

Bruksanvisning
Bärbar trådlös laddare
Modell: MAGPB5000
Rev00 - 30.09.2021



Läs denna manual och var uppmärksam på säkerhetsvarningarna innan du använder produkten

Spara bruksanvisningen för att ha möjlighet att konsultera den vid ett senare tillfälle, eller om produkten lämnas till en tredje part. Esprinet S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarig för personskador eller skador som orsakats av människor eller saker som beror på felaktig användning av produkten.

Säkerhetsanvisningar

För att undvika fel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossa, punktera eller utöva ett högt tryck på

produkten. Detta kan orsaka intern kortslutning och / eller överhettning. Förvaras åtskilt från fukt, vatten eller andra vätskor. Om produkten kommer i kontakt med vatten, fukt eller andra vätskor, använd inte produkten för att undvika elektriska stötar, explosioner eller skador.

Om produkten blir våt, även om den torkar och fungerar normalt, kan batterikontakter och kretsar långsamt korrodera och utgöra en säkerhetsrisk. Förvara eller utsätt inte produkten för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor, t.ex. din bils instrumentbräda under sommaren. Detta kan orsaka att batteriet

exploderar eller påverkar prestandan. Använd aldrig produkten utan tillsyn. Under drift blir höljet varmt. Tillåt tillräcklig ventilation. Höljet får aldrig täckas.

Använd aldrig produkten när du flyttar från en kall till en varm miljö. Det kan uppstå kondens som i vissa fall kan skada produkten. Låt produkten nå rumstemperatur innan du sätter i den igen och använder den igen.

Detta kan ta flera timmar. Användningstemperatur: 0-40 ° C. Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten. Risk för explosion! Lämna inte produkten i kontakt med metallföremål. Metallföremål kan störa de elektriska anslutningarna och orsaka fel i skyddskretsen. Sluta använda produkten omedelbart om

du märker svullnad, spridning eller andra abnormiteter. Använd inte en skadad produkt. Se till att kabeln för laddning av produkten är intakt och inte kortsluter laddningsportarna.

Ett ej utbytbar laddningsbart batteri är inbyggt i produkten, öppna eller demontera aldrig produkten. Kortslut inte batterikontakterna / polerna. Kasta inte produkten i öppen låga. Risk för explosion och brand! Ladda batteriet regelbundet, även när produkten inte används. Detta förlänger dess livslängd (minst en gång varannan månad) Ladda aldrig produkten utan uppsikt. Under laddningen, placera produkten på en värmebeständig yta. Värmeuppbbyggnad är normal under laddning. Använd under inga omständigheter

Ladda powerbanken

1. Anslut den mindre änden av den medföljande USB-C-kabeln till USB-C-porten på powerbanken.
2. Anslut den större änden av kabeln (USB-A) till USB-porten på ett laddningsuttag eller en dator (DC 5V,

2A) och den mindre änden (USB-C) i laddningsuttaget (IN). Laddningen av powerbanken startar. Det rekommenderas att ladda 12 timmar för den första laddningscykeln. Under laddningen blinkar lysdioderna på produkten. I slutet av laddningen slutar lysdioderna blinka och förblir tända. Tiden som krävs för laddning är cirka 3 timmar.
3. Koppla ur USB-C-kabeln från laddningsingångsporten (IN) på powerbanken efter laddning.

Laddar enheter

1. Se till att powerbanken är tillräckligt laddad.
2. Innan du laddar enheten, se till att enhetens tekniska egenskaper (spänning, strömstyrka) är kompatibla med powerbanken. Laddning med USB -kabel Anslut enheten till USB -porten på

powerbanken med den ursprungliga kabeln som medföljde enheten. Laddningen av enheten startar. När laddningen är klar, koppla bort kabeln från enheten och strömbanken. Trådlös laddning Justera powerbanken magnetiskt till telefonen och tryck på knappen laddning startknapp på höger sida av produkten, trådlös laddning startar. När laddningen är klar, koppla ur strömbanken från telefonen.


Rengöring

Koppla bort alla kablar före rengöring. Rengör vid behov powerbanken med en fuktig trasa och låt den torka helt före användning. Använd en ren borste med mjuka, långa borst för att ta bort damm från kontakterna. Använd inte lösningsmedel, frätande

medel eller gasformiga rengöringsmedel. Se till att vatten eller andra vätskor inte kommer in i huset.

lagring

Förvara powerbanken på ett rent och torrt område. Förvaras åtskilt från direkt solljus.

 **KUNDENS INFORMATION FÖR RÄTT AVFALL AV DENNA PRODUKT (Direktiv 2013/56/EU)**

Den överkryssade papperssymbolen som visas på utrustningen eller på förpackningen indikerar att produkten vid slutet av sin livslängd, inklusive det icke-löstagbara batteriet, måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Säker användning av denna produkt garanteras i enlighet med följande instruktioner, därför är det

nödvändigt att behålla dem och följa dem noggrant under produktens livslängd. Produkten kräver inget tekniskt underhåll, demontera den ALDRIG. Batteriet inuti är integrerat och kan inte bytas ut. Försök inte ta bort det inbyggda litiumjon- / polymerbatteriet själv eftersom det kan orsaka överhettning, brand och skada. Batteriet ska endast tas bort av oberoende kvalificerad personal som kan ta bort det på ett säkert sätt och kasseras i enlighet med tillämpliga lagar. Användaren måste därför lämna utrustningen kostnadsfritt till lämpliga kommunala centra för slutet av sin livstid för separat insamling av elektrisk och elektroniskt avfall, eller lämna tillbaka den till återförsäljaren, en efter en, eller gratis för apparater med mindre yttermått. upp till 25 cm. Tillräcklig separat insamling för efterföljande vidarebefordran av avvecklade utrustning för återvinning,

behandling och miljövänligt bortskaffande hjälper till att undvika eventuella negativa effekter på miljö och hälsa och gynnar återanvändning och / eller återvinning av det material som den består av utrustningen. Olagligt bortskaffande av utrustning, batterier och ackumulatorer av användaren innebär tillämpning av de påföljder som föreskrivs i gällande lagstiftning.

Tekniska specifikationer

Ingång: DC 5V / 2A
Utgång 1: DC 5V / 2A
Utgång 2: DC 5V / 2A
Total effekt: DC 5V / 2A
Trådlös utgång: DC 5V / 1A, 9V / 1.1A
Max uteffekt: 10W
Maximal utstrålad effekt: <20 mW
Frekvens: 110-205KHz
Laddningstid: 3 timmar
Kapacitet: 5000mAh / 18,5Wh

Programvara: SW6201
Batterityp: Li-ion batteri
Vikt: 135g
Storlek: 96 * 63 * 12 mm
Användningstemperatur: 0 - 40 °

 Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65 / EU-2015 /863 / EU. Produkten är CE -märkt och uppfyller de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska unionen. Esprinet SpA deklarerar att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Hela texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande internetadress: www.celly.com/exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/MAGPB5000/DOC.pdf

Celly® är ett varumärke som ägs av CELLY S.p.A.
Alla varumärken är registrerade

varumärken som tillhör respektive ägare.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina



SR

Упутства за употребу
ПРЕНОСНИ БЕЖИЧНИ ПУЊАЧ
Модел: МАГПБ5000
Rev00 - 30.09.2021

шпоретима или другим изворима топлоте, попут арматурне плоче вашег аутомобила током лета. То може проузроковати експлозију батерије или утицати на перформансе. Никада не користите производ без надзора. Током рада кућиште ће се загрејати. Омогућите одговарајућу вентилацију. Кућиште никада не сме бити покривено. Никада не користите производ када се крећете из хладног у топло окружење. Може доћи до кондензације која у неким случајевима може оштетити производ. Пустите да производ достигне собну температуру пре него што га поново укључите и поново употребите. Ово би могло потрајати неколико сати. Температура употребе: 0-40 ° Ц. Не покушавајте да модификујете, поправљате или растављате производ. Опасност од експлозије!

Не остављајте производ у контакту са металним предметима. Метални предмети могу ометати електричне везе узрокујући квар заштитног кола. Одмах престаните са употребом производа ако приметите било какво отицање, дисперзију или друге абнормалности. Ни у ком случају за чишћење немојте користити агресивна средства за чишћење, алкохол или друга хемијска рјешења јер могу оштетити кућиште или чак угрозити функционалност производа. Одспојите све повезане каблове пре почетка чишћења. Не урањајте производ у воду или друге течности. Не притискајте превише на кућиште како бисте избегли огреботине и оштећења. Производ чувајте ван домаћаја деце. Никада не дозволите деци или особама са инвалидитетом

да користе електричне производе без надзора. Уверите се да се деца не играју пластичном фолијом. Могли су прогутати фрагменте и угушити се.

Пуњење банке напајања

1. Укључите мањи крај испорученог УСБ-Ц кабла у УСБ-Ц порт на батерији напајања.
2. Укључите већи крај кабла (УСБ-А) у УСБ порт на утичници за пуњење или рачунару (ДЦ 5В, 2А), а мањи крај (УСБ-Ц) у утичницу за пуњење (ИН). Пуњење батерије ће почети. За први циклус пуњења препоручује се пуњење 12 сати. Током пуњења ЛЕД диоде на производу ће треперити. На крају пуњења ЛЕД диоде ће престати да трепере и остаће укључене. Време потребно за пуњење је приближно 3 сата.

3. Одспојите УСБ-Ц кабл са улазног порта за пуњење (ИН) повербанк након пуњења.

Уређаји за читавање

1. Уверите се да је банка за напајање довољно напуњена.
2. Пре пуњења уређаја проверите да ли су техничке карактеристике вашег уређаја (напон, ампеража) компатибилне са батеријом напајања. Пуњење помоћу УСБ кабла Повежите уређај са УСБ портом повербанк користећи оригинални кабл који сте добили уз уређај. Пуњење уређаја ће почети. Када се пуњење заврши, искључите кабл из уређаја и банке напајања. Бежично пуњење Магнетно поравнајте банку напајања са телефоном и притисните дугме дугме за почетак пуњења на десној страни

производа, бежично пуњење ће почети. Када се пуњење заврши, искључите батерију из телефона.

Чишћење

Одспојите све каблове пре чишћења. Ако је потребно, очистите напајање влажном крпом и оставите да се потпуно осуши пре употребе. Чистом четком са меким, дугим чекињама уклоните прашину са конектора. Не користите раствараче, нагризајућа средства или средства за чишћење у гасовима. Уверите се да вода или друге течности не улазе у кућиште.

складиште

Чувајте батерију за напајање на чистом и сувом месту. Чувајте даље од директне сунчеве светлости.



ИНФОРМАЦИЈЕ КУПЦА ЗА Правилно отпуштање овог производа (Директива 2013/56/ЕУ)

Симбол прецртане канте приказан на опреми или на њеном паковању означава да се производ на крају свог вијека употребе, укључујући батерију која се не може уклонити, мора сакупљати одвојено од осталог отпада како би се омогућио одговарајући третман и рециклирање. Безбедна употреба овог производа је загарантована у складу са следећим упутствима, стога је потребно да их чувате и пажљиво их следите током целог века трајања производа. Производ не захтева техничко одржавање, НИКАДА ГА НЕ РАСЛАГАЈТЕ. Унутрашња батерија је интегрисана и не може се заменити. Не покушавајте сами уклонити уграђену

литијум-јонску / полимерну батерију јер може доћи до прегревања, пожара и повреда. Батерију треба да уклањају само независни квалификовани стручњаци који могу безбедно да је уклоне и одлажу у складу са важећим законима. Корисник мора, стога, опрему на крају свог животног вијека бесплатно предати одговарајућим општинским центрима за одвојено прикупљање електричног и електронског отпада или је вратити појединачно, појединачно или бесплатно за апарате мањих спољних димензија до 25 цм. Одговарајуће одвојено прикупљање за накнадно прослеђивање дотрајале опреме ради рециклирања, третмана и одлагања на животну средину помаже у избегавању могућих негативних утицаја на животну средину и здравље и погодује поновној употреби и / или рециклажи

материјала од којих је направљена опрема. Незаконито одлагање опреме, батерија и акумулатора од стране корисника подразумева примену казни предвиђених важећим законодавством.

Техничке спецификације

Улаз: ДЦ 5В / 2А
Излаз 1: ДЦ 5В / 2А
Излаз 2: ДЦ 5В / 2А
Укупни излаз: ДЦ 5В / 2А
Бежични излаз: ДЦ 5В / 1А, 9В / 1.1А
Максимална излазна снага: 10В
Максимална снага зрачења: <20 мВ
Фреквенција: 110-205КХз
Време пуњења: 3 сата
Капацитет: 5000mAh / 18.5Вх
Софтвер: СВ6201
Тип батерије: Ли-ион батерија
Тежина: 135г
Величина: 96 * 63 * 12 мм
Температура употребе: 0 - 40 °

Овај производ је усклађен са RoHS 2011/65 / ЕУ-2015 /863 / ЕУ. Производ има ознаку CE и усклађен је са сигурносним стандардима које је утврдила Европска унија. Еспринет СпА изјављује да је производ усклађен са директивом 2014/53 / ЕУ. Комплетан текст ЕУ изјаве о усаглашености доступан је на следећој Интернет адреси: www.cellicom.it/ексханге/ЦЕЛЛИ-СПА/Дицхиаразиони_ди_цонформита/МАГПБ5000/ДОЦ.пдф

Целли® је заштитни знак компаније ЦЕЛЛИ С.п.А.

Сви заштитни знаци су регистровани заштитни знакови њихових власника.

Преко Esprinet С.п.А., Енерги Парк 20, 20871 Вимерцате (МБ) -

Италија
Произведено у Кини